CE FC RoHS

DE AT

MASSAGEPISTOLE PRO 3

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR

PISTOLET DE MASSAGE

Instructions

PL

PISTOLET DO MASAŻU

Instrukcja użytkowania

CZ

MASÁŽNÍ PISTOLE PRO 3

Návod k použití

HU

MASSZÁZSPISZTOLY PRO 3

Használati utasítás

EN

MASSAGE GUN PRO 3

Instructions & user manual

NL

MASSAGEPISTOOL PRO 3

Gebruiksaanwijzing

DK

MASSAGEPISTOL PRO 3

Instruktionsmanual

SK

MASÁŽNA PIŠTOĽ PRO 3

Návod na použitie

INHALTSVERZEICHNIS

1 (DE) Nutzungsanleitung ____ 4
2 Sicherheits- & allgemeine Informationen ____ 4
3 Verpackungsinhalt ____ 5
4 Nutzungsanleitung ____ 6
5 Wartung und Pflege ____ 6
6 Garantie und Gewährleistung ____ 7

TABLE OF CONTENTS

7 (EN) Instructions ____ 8
8 Safety and general information ____ 8
9 Packaging content ____ 9
10 Usage instructions ____ 10
11 Maintenance and Care ____ 10
12 Warranty conditions ____ 11

TABLE DES MATIERES

13 (FR) Instructions ____ 12
14 Consignes de sécurité importantes ____ 12
15 Contenu de l'emballage ____ 13
16 Mode d'emploi ____ 14
17 Maintenance et entretien ____ 14
18 Garantie et service ____ 15

INHOUDSOPGAVE

19 (NL) Gebruiksaanwijzing ____ 16
20 Belangrijke Veiligheidsinformatie ____ 16
21 Inhoud van den Verpakking ____ 17
22 Handleiding ____ 18
23 Onderhoud ____ 18
24 Garantie en service ____ 19

SPIS TREŚCI

25 (PL) Instrukcja użytkowania ____ 20
26 Informacje dotyczące bezpieczeństwa ____ 20
27 Zawartość opakowania ____ 21
28 Instrukcje użytkowania ____ 22
29 Konserwacja i pielęgnacja ____ 22
30 Gwarancja i serwis ____ 23

INDHOLDSFORTEGNELSE

31 (DK) Instruktioner 24
32 Sikkerhed og generel information 24
33 Emballagens indhold 25
34 Brugsanvisning 26
35 Vedligeholdelse og pleje 26
36 Garantibetingelser 27

OBSAH

37 (CZ) Instrukce 28
38 Bezpečnostní a obecné informace 28
39 Obsah balení 29
40 Návod k použití 30
41 Údržba a péče 30
42 Záruční podmínky 31

OBSAH

43 (SK) Inštrukcie 32
44 Bezpečnosť a všeobecné informácie 32
45 Obsah balenia 33
46 Návod na použitie 34
47 Údržba a starostlivosť 34
48 Záručné podmienky 35

TARTALOMJEGYZÉK

49 (HU) Utasítás 36
50 Biztonsági és általános információk 36
51 Csomagolás tartalma 37
52 Használati utasítás 38
53 Karbantartás és gondozás 38
54 Jótállási feltételek 39

55 Abbildungen / Illustrations / Illustraties / Ilustracje / Illustrationer / Ilustrace / Ilustrácie / Illusztrációk 40

1 (DE) NUTZUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses hochwertigen Fitness-Geräts. Dieses Gerät ist von anerkannten Prüf- und Testeinrichtungen untersucht und abgenommen worden. Diese Tests werden im Interesse der Qualität und der Sicherheit Ihres Trainings durchgeführt.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie diese deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer die Bedienungsanleitung mit.

Bitte beachten Sie, dass Sie ein Gerät für den normalen Heimgebrauch erworben haben. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Bedarf bestimmt und daher nicht für Belastungen, wie sie beispielsweise in Fitness-Studios auftreten, ausgelegt.

Achtung! Dieses Produkt ist nur für die Benutzung durch Erwachsene vorgesehen. Es darf nicht in Hände von Kindern und Jugendlichen gelangen.

2 SICHERHEITS- & ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Allgemeine Sicherheitsinformationen

a) Bitte beachten Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie auf!

b) Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanleitung und alle weiteren Informationen, bevor Sie das Gerät benutzen. Eine sichere Verwendung des Gerätes kann nur erreicht werden, wenn es richtig benutzt wird. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dass alle Benutzer des Gerätes über die Warnhinweise und Vorsichtsregeln informiert sind.

c) Suchen Sie unbedingt Ihren Hausarzt auf, um eventuelle Gesundheitsrisiken festzustellen bzw. vorzubeugen bevor Sie mit irgendeinem Trainingsprogramm beginnen. Der Rat Ihres Arztes ist maßgebend in Bezug auf Ihre Pulsfrequenz, Ihren Blutdruck oder Cholesterinspiegel.

d) Beachten Sie Ihre Körpersignale. Unkorrektes oder übermäßiges Training kann Ihre Gesundheit gefährden. Sollten Sie irgendwann während des Trainings Schmerzen, Beklemmung im Brustkorb, unregelmäßigen Herzschlag, extreme Atemnot, Schwindel oder Benommenheit spüren, unterbrechen Sie bitte sofort Ihr Training und suchen Sie Ihren Hausarzt auf.

e) Halten Sie Kinder und Tiere von dem Gerät fern. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.

f) Die Sicherheit des Gerätes kann nur erhalten bleiben, wenn es regelmäßig überprüft wird.

g) Benutzen Sie das Gerät nur wie angegeben. Finden Sie bei der Überprüfung ein defektes Teil oder hören Sie ungewohnte Geräusche bei der Benutzung des Gerätes, benutzen Sie es nicht weiter, bis das Problem gelöst ist. Defekte Teile sind sofort auszutauschen und/oder das Gerät bis zur Instandsetzung nicht mehr zu benutzen. Entfernen Sie nicht die Schrauben und versuchen Sie nicht, sie zu zerlegen

h) Das Gerät ist nicht für eine therapeutische Nutzung geeignet.

i) Bei Problemen und/oder bei einem Gewährleistungsanspruch schreiben Sie bitte eine E-Mail an SERVICE@LA-SPORTS.DE oder nutzen Sie unser Kontaktformular auf der Website https://la-sports.de/kundenservice/ oder kontaktieren Sie uns per WhatsApp unter +49 2204 304616.

j) Benutzen Sie das Gerät nicht länger als eine Stunde ununterbrochen. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten ruhen, bevor es wiederverwendet wird.

k) Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Halten Sie es von Flüssigkeiten oder Wärmequellen fern. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Staub und Schmutz.

l) Trennen Sie das Ladegerät nach dem Laden oder vor dem Gebrauch vom Akku des Geräts.

Spezifische Sicherheitsinformationen

ACHTUNG GEFAHR! Um das Risiko von Stromschlägen, Bränden und Personenschäden zu verringern, muss dieses Produkt gemäß den folgenden Anweisungen verwendet werden:

a) Nur durch Erwachsene verwenden

b) Verwenden Sie das Produkt nur auf einer trocken sauberen Oberfläche des Körpers über der Kleidung, indem Sie es leicht drücken und ungefähr 60 Sekunden pro Region über den Körper bewegen.

c) Verwenden Sie es nur auf dem Weichgewebe des Körpers, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen. Nicht auf dem Kopf oder einem harten oder knöchernen Bereich des Körpers anwenden.

d) Verwenden Sie nur die Massageaufsätze, die den bestmöglichen Effekt erzielen.

e) Blutergüsse können unabhängig von der Steuerungseinstellung oder dem ausgeübten Druck auftreten. Überprüfen Sie die behandelten Bereiche häufig und hören Sie sofort beim ersten Anzeichen von Schmerzen oder Beschwerden auf.

f) Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile vom Schaft und der Rückseite des Applikators fern, da dies zu Quetschungen führen kann.

g) Stellen Sie keine Gegenstände in die Belüftungslöcher der Massagepistole

h) Tauchen Sie die Massagepistole nicht in Wasser ein und lassen Sie kein Wasser in die Belüftungslöcher der Massagepistole eindringen

i) Lassen Sie die Massagepistole nicht fallen und missbrauchen Sie sie nicht.

j) Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.

k) Überprüfen Sie das Gerät und den Akku vor jedem Gebrauch sorgfältig.

l) Manipulieren oder verändern Sie die Massagepistole in keiner Weise.

m) Lassen Sie die Massagepistole niemals unbeaufsichtigt

n) Bitte verwenden Sie das Massagerät nicht ohne ausdrückliche ärztliche Genehmigung, wenn einer oder mehrere die nachfolgenden Fälle auf Sie zutreffen:

   1. Schwangerschaft, Diabetes mit Komplikationen wie Neuropathie oder Netzhautschäden, Verschleiß von Schrittmachern, kürzlich durchgeführte chirurgische Eingriffe, Epilepsie oder Bandscheibenvorfälle.
   2. Spondylolisthesis, Spondylolyse oder Spondylose, kürzlich eingesetzte Gelenkersatzprodukte oder Spiralen, Metallstifte oder -platten oder Bedenken hinsichtlich Ihrer körperlichen Gesundheit.
   3. Gebrechliche Personen sollten bei Verwendung eines Vibrationsgeräts von einem anderen Erwachsenen begleitet werden.
   4. Diese Gegenanzeigen bedeuten nicht, dass Sie keine Vibration oder Übung verwenden können. Wir empfehlen Ihnen jedoch, zuerst einen Arzt zu konsultieren.

Derzeit werden die Auswirkungen von Vibrationsübungen auf bestimmte medizinische Störungen untersucht. Dies wird wahrscheinlich zu einer Verkürzung der Liste der oben gezeigten Gegenanzeigen führen. Die praktische Erfahrung hat gezeigt, dass die Integration von Vibrationsübungen in einen Behandlungsplan in einer Reihe von Fällen ratsam ist. Dies muss auf Anraten und in Begleitung eines Arztes, Facharztes oder Physiotherapeuten erfolgen.

Sicherheitsmaßnahmen für Batterien

a) Batterien nicht kurzschließen.

b) Batterien nicht erhitzen! Bewahren Sie Ihre Batterien nicht in der Nähe von Feuer, Herden oder anderen Wärmequellen auf. Legen Sie die die Batterien nicht in direkt Sonneneinstrahlung. Benutzen oder lagern Sie Batterien nicht bei heißem Wetter in Fahrzeugen.

c) Nicht direkt an Batterien schweißen oder löten!

d) Batterien nicht auseinander nehmen!

e) Batterien nicht deformieren!

f) Batterien nicht ins Feuer werfen!

g) Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

3 VERPACKUNGSINHALT

Bitte kontrollieren Sie vor der ersten Nutzung Ihres neuen Geräts die Vollständigkeit und Intaktheit der Einzelteile. Bitte beachten Sie Abbildungen A & B im Anhang. Sollten trotz unserer Qualitätskontrollen einmal einzelne Teile fehlen, so kontaktieren Sie bitte unser Service-Center per E-Mail (SERVICE@LA-SPORTS.DE), über unser Kontaktformular auf der Website: https://la-sports.de/kundenservice/ oder per WhatsApp unter +49 2204 304616.

Wieder aufladbare Lithium-Ionen-Batterie 13,5/26V
Netzspannung: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13,5/26V DC-1A

Extra leichte Ausführung für einfache Benutzung (etwa 1,1 kg)

Nr.	Beschreibung
1	Leistungsstarker bürstenloser Motor mit hohem Drehmoment mit „Classic Quiet Smooth"-Technologie
2	Wieder aufladbarer Lithium-Ionen-Akku (ca. 4 Betriebsstunden pro Ladung)
3	Drei (3) Geschwindigkeitseinstellungen für optimalen Druck Vibrationsfrequenz: Stufe 1: 30 Hz / Stufe 2: 40 Hz / Stufe 3: 50 Hz
4	Ein/Aus-Schalter (auf der Unterseite des Handgriffs)
5	Vier (4) austauschbare Massageaufsätze
6	Netzladegerät

4 NUTZUNGSANLEITUNG

Aufladen

(1) Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme bis zu sechs (6) Stunden lang vollständig auf.

(2) Schließen Sie zum Laden den entsprechenden Stecker des mitgelieferten 24-V-Adapters an den Anschluss für den Stecker des Akkus an und stecken Sie dann den Netzstecker des Netzadapters in die Steckdose.

(3) Das LED-Band an den Batterielampen pulsiert, um den Ladestand der Batterie und das aktive Laden anzuzeigen.

(4) Die volle Batterieladung wird angezeigt, wenn alle LED-Anzeigen aufhören zu blinken und weiterhin vollständig leuchten.

(5) Der Akku kann jederzeit und bei jedem Akkuladestand aufgeladen werden.

(6) Es wird nicht empfohlen, den Akku vollständig bis auf die rote LED zu entladen.

(7) Die durchschnittliche Laufzeit beträgt etwa zwei (2) Stunden, abhängig von der Geschwindigkeit und dem während des Gebrauchs ausgeübten Druck.

Benutzung/Massage

(1) Richten Sie die Batterie aus und befestigen Sie sie an der Basis des Geräts. Stellen Sie sicher, dass sie sicher eingerastet ist (sofern nicht bereits vormontiert).

(2) Setzen Sie den gewünschten Massageaufsatz bei ausgeschaltetem Gerät vollständig ein. Ziehen Sie diesen (ebenfalls bei ausgeschaltetem Gerät) heraus, indem Sie auf Entfernen drücken, während Sie diesen herausziehen.

(3) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter an der Unterseite der Batterie auf ON stellen. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Netzschalter auf OFF stellen.

(4) Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät den Schalter einmal, um das Gerät auf Stufe eins einzuschalten, zweimal, um das Gerät auf Stufe zwei und dreimal, um auf Stufe drei einzuschalten. Durch erneutes Drücken des Netzschalters wird das Gerät ausgeschaltet. Die blauen LED-Lichter zeigen die entsprechende Leistungsstufe an.

(5) Massieren Sie das gewünschte Körperteil mit der gewünschten Geschwindigkeit und üben Sie bei Bedarf mehr oder weniger Druck aus.

(6) Tragen Sie beim Wechseln des Massagekopfes eventuell etwas Pflanzenöl auf die Innenwand des Massagekopfs oder den Außendurchmesser des Massagekopfgummirings auf, um den Schmiergrad des Massagekopfs und des Befestigungslochs zu erhöhen und die Entnahme zu erleichtern. Es wird empfohlen, den Massagekopf separat aufzubewahren, um ein Anhaften am Befestigungsloch der Massagepistole zu verhindern.

5 WARTUNG UND PFLEGE

Allgemeine Hinweise

Der Gebrauch Ihres Geräts führt zu natürlicher Abnutzung und Verschleiß. Dies erfordert eine regelmäßige Pflege und Wartung. Bei normalen Bedingungen und Gebrauch ist Ihr Gerät wartungsfrei. Beachten Sie, dass die Leistungsfähigkeit Ihres Artikels durch den Einfluss von Umweltbedingungen signifikant reduziert werden kann. Setzen Sie Ihr Gerät nicht über längere Zeit großer Hitze oder extremer Kälte aus, da die Leistung beeinträchtigt werden kann.

Jegliche Veränderung an den Originalteilen, Materialien oder der Konstruktion des Geräts kann die Leistung signifikant reduzieren. Dasselbe gilt im Fall starker Verschmutzung oder missbräuchlicher Anwendung.

Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, sondern beseitigen Sie Verschmutzungen und Staub mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch.

Entsorgungshinweise

(1) Dieses Produkt wird zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung geliefert. Die Verpackungsmaterialien sind aus Rohstoffen hergestellt, die wieder verwertbar sind. Bitte entsorgen Sie diese Materialien sortenrein.

(2) Wenn Sie sich von diesem Produkt trennen möchten, entsorgen Sie es zu den aktuellen Bestimmungen. Auskünfte erteilt die kommunale Stelle.

(3) Batterien gehören nicht in Hausmüll! Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Über Sammelstellen und Öffnungszeiten informiert Sie Ihre örtliche Verwaltung.

6 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

Die L.A. Sports GmbH & Co. KG gewährt Ihnen für dieses Produkt zwei (2) Jahre Garantie ab Kaufdatum gemäß unseren Garantiebestimmungen und den geltenden gesetzlichen Regelungen. Diese Garantie gilt ausschließlich für Erstkäufer des Einzelhandels und ist nicht übertragbar.

Sie haben sich für ein erstklassiges Qualitätsprodukt entschieden, das die hohen Anforderungen unserer Qualitätskontrolle auf den verschiedenen Fabrikationsstufen bestanden hat. L.A. Sports übernimmt für dieses Produkt zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Trotz der umfangreichen Qualitätskontrollen und des Einsatzes hochwertiger Materialien kann es in Ausnahmefällen zu Defekten an diesem Produkt kommen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenfrei eventuell auftretende Defekte, die nachweisbar auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Weiter gehende oder andere Ansprüche, insbesondere auf Ersatz von nicht am Produkt selber entstandenen Schäden sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Gewährleistung fallen Schäden, die aufgrund von natürlichem Verschleiß und Abnutzung, gewerbsmäßiger Nutzung, unsachgemäßem Gebrauch, falscher Bedienung, mangelnder Pflege, falsches Aufstellen und Aufbewahren, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu nicht autorisiert sind.

Garantieansprüche sind innerhalb der Garantiefrist geltend zu machen. Dem Gerät ist der vollständig ausgefüllte Garantieschein und der Kaufbeleg beizulegen. Das Gerät ist immer in der Originalverpackung an das Service-Center zu schicken.

In Garantiefällen trägt L.A. Sports die Transportkosten. Rufen Sie hierzu bitte unser Service-Center an, wir regeln die Abholung des Produkts bei Ihnen oder senden Ihnen einen Frachtschein zu. In anderen Fällen gehen die Kosten zu Lasten des Käufers. Transportschäden sind unverzüglich dem Frachtführer, Post oder Paketdienst zu melden.

Für die Bestellung von Ersatzteilen kontaktieren Sie bitte unser Service-Center unter den nachfolgenden Kontaktmöglichkeiten, vielen Dank:

- ☒ per Email an SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ über unser Kontaktformular unter https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ über WhatsApp Nachricht an 02204 – 304616 (Scannen des nebenstehenden QR-Codes mit Ihrem Smart Phone führt Sie direkt zu einer WhatsApp-Nachricht an unser Service Center)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

Bei sonstigen Gewährleistungsansprüchen oder Störungen wenden Sie sich bitte an Ihr Verkaufshaus.

Unternehmen: L.A. Sports GmbH & Co. KG
Sitz : Rathenaustr. 4,
D-51427 Bergisch Gladbach
Deutschland

7 (EN) INSTRUCTIONS

Congratulations on the purchase of this high-quality fitness device. This device has been examined and approved by recognized inspection and test facilities. These tests are carried out in the interests of the quality and safety of your training.

Please read this user manual carefully. The operating instructions are an integral part of the product. You should therefore keep these carefully, as well as the packaging, for later questions. If you pass the product on to third parties, please always include the operating instructions.

Please note that you have purchased a device for normal home use. This device is not intended for commercial use and is therefore not designed for loads such as those that occur in fitness studios.

8 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

General Safety Information

a) Please observe these operating instructions and keep them!

b) Read and follow the instructions for use and all other information before using the device. Safe use of the device can only be achieved if it is used correctly. It is your responsibility to ensure that all users of the device are aware of the warnings and precautions.

c) Be sure to consult your GP to identify and prevent any health risks before beginning any exercise program. Your doctor's advice is authoritative regarding your pulse rate, blood pressure or cholesterol level.

d) Pay attention to your body signals. Incorrect or excessive training can endanger your health. If you experience pain, tightness in your chest, irregular heartbeat, extreme shortness of breath, dizziness or light-headedness at any time during your workout, please stop your workout immediately and consult your doctor.

e) Keep children and animals away from the device. This device is intended for adult use only.

f) Use the device only as specified. If you find a defective part during inspection, or if you hear unusual noises when using the device, stop using it until the problem is solved.

g) The device is not suitable for therapeutic use.

h) In the event of problems and/or a warranty claim, please send an email to SERVICE@LA-SPORTS.DE or use our contact form on the website https://la-sports.de/kundenservice/ or contact us via WhatsApp on +49 2204 304616.

i) Do not use the device continuously for more than one hour. Let the device rest for 30 minutes before using it again.

j) Do not immerse the device in water. Keep it away from liquids or sources of heat. Keep the ventilation openings free from dust and dirt.

k) Disconnect the charger from the battery of the device after charging or before use.

Specific Security Information

ATTENTION DANGER! To reduce the risk of electric shock, fire and personal injury, this product must be used in accordance with the following instructions:

a) For use by adults only

b) Use the product only on a dry clean surface of the body over clothing by gently pressing and moving across the body for approximately 60 seconds per region.

c) Only use it on the soft tissues of the body without causing any pain or discomfort. Do not use on the head or any hard or bony area of the body.

d) Only use the massage attachments that achieve the best possible effect.

e) Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check the treated areas frequently and stop immediately at the first sign of pain or discomfort.

f) Keep fingers, hair, or other body parts away from the barrel and back of the applicator as this may result in crushing.

g) Do not place objects in the ventilation holes of the massage gun

h) Do not immerse the massage gun in water or allow water to enter the massage gun ventilation holes

i) Do not drop or abuse the massage gun.

j) Only charge the device with the supplied charger.

k) Check the device and battery carefully before each use.

l) Do not tamper with or alter the massage gun in any way.

m) Never leave the massage gun unattended

n) Please do not use the massager without the express permission of a doctor if one or more of the following apply to you:

- ☒ Pregnancy, diabetes with complications such as neuropathy or retinal damage, worn out pacemakers, recent surgery, epilepsy or herniated discs.
- ☒ Spondylolisthesis, spondylolysis or spondylosis, recent joint replacements or IUDs, metal pins or plates, or concerns about your physical health.
- ☒ Infirm persons should be accompanied by another adult when using a vibration device.
- ☒ These contraindications do not mean that you cannot use vibration or exercise. However, we recommend that you consult a doctor first.

The effects of vibration exercise on certain medical disorders are currently being studied. This will likely shorten the list of contraindications shown above. Practical experience has shown that the integration of vibration exercises into a treatment plan is advisable in several cases. This must be done on the advice and under the supervision of a doctor, specialist, or physiotherapist.

Battery Safety Measures

a) Do not short-circuit batteries.

b) Do not heat batteries! Do not store your batteries near fire, stoves, or other heat sources. Do not place the batteries in direct sunlight. Do not use or store batteries in vehicles in hot weather.

c) Do not weld or solder directly to batteries!

d) Do not disassemble batteries!

e) Do not deform batteries!

f) Do not throw batteries into fire!

g) Keep batteries out of the reach of children!

9 PACKAGING CONTENT

Before using your new device for the first time, please check that the individual parts are complete and intact. Please see figures A & B in the appendix. If, despite our quality controls, individual parts are missing, please contact our service center by email (SERVICE@LA-SPORTS.DE) using our contact form on the website: https://la-sports.de/kundenservice/ or by WhatsApp at +49 2204 304616.

Rechargeable lithium-ion battery 13.5/26V
Mains voltage: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13.5/26VDC-1A

Extra light design for easy use (about 1.1 kg)

No.	Description
1	Powerful, high-torque brushless motor with Classic Quiet Smooth technology
2	Rechargeable lithium-ion battery (approx. 4 operating hours per charge)
3	Three (3) speed settings for optimal massage pressure
4	Vibration frequency: level 1: 30 Hz / level 2: 40 Hz / level 3: 50 Hz
5	On/Off switch (on the underside of the handle)
6	Four (4) interchangeable massage heads

10 USAGE INSTRUCTIONS

Charging

(1) Before initial use, fully charge the battery for up to six (6) hours.
(2) To charge, connect the appropriate plug of the supplied 24V adapter to the battery plug connector, and then plug the power adapter's power plug into the power outlet.
(3) The LED strip on the battery lights will pulsate to indicate battery charge level and active charging.
(4) Full battery charge is indicated when all LED indicators stop flashing and remain fully lit.
(5) The battery can be charged at any time and at any battery level.
(6) It is not recommended to fully discharge the battery down to the red LED.
(7) Average run time is approximately two (2) hours depending on speed and pressure applied during use.

Usage/massage

(1) Align and attach the battery to the base of the device. Make sure it snaps securely into place (if not pre-assembled).
(2) With the device turned off, fully insert the desired massage attachment. Pull it out (also with the device turned off) by pressing remove while pulling it out.
(3) Turn on the device by turning the power switch on the bottom of the battery to ON. Turn off the device by turning the power switch to OFF.
(4) With the power on, press the button once to turn on the device at level one, twice to turn on the device at level two, and three times to turn on the device at level three. Pressing the power button again will turn off the device. The blue LED lights indicate the corresponding power level.
(5) Massage the desired body part at the desired speed, applying more or less pressure as needed.
(6) When changing the massage head, you may apply some vegetable oil to the inner wall of the massage head or the outer diameter of the massage head rubber ring to increase the degree of lubrication of the massage head and the mounting hole and make it easier to take out. It is recommended to store the massage head separately to prevent sticking to the massage gun mounting hole.

11 MAINTENANCE AND CARE

General information

Using your device will naturally cause wear and tear. This requires regular care and maintenance. Under normal conditions and use, your device is maintenance-free. However, it is the user's responsibility to periodically inspect these parts for wear and tear that will affect performance.

Note that the performance of your device can be significantly reduced by the influence of environmental conditions. Do not expose your device to excessive heat or extreme cold for long periods of time as performance may be affected.

Any modification to the original parts, materials, or construction of the device can significantly reduce performance. The same applies in the event of heavy soiling or misuse.

Do not use aggressive cleaning agents for cleaning, but remove dirt and dust with a soft, slightly damp cloth.

Disposal Instructions

(1) This product is shipped in packaging to protect against shipping damage. The packaging materials are made from raw materials that can be recycled. Please dispose of these materials separately.
(2) If you wish to part with this product, dispose of it according to current regulations. Information can be obtained from the municipal office.
(3) Batteries do not belong in household waste! Dispose of batteries in an environmentally friendly manner and dispose of them properly in the interest of the environment. Your local administration will inform you about collection points and opening times.

12 WARRANTY CONDITIONS

L.A. Sports GmbH & Co. KG grants you a two (2) year guarantee for this product from the date of purchase in accordance with our warranty provisions and the applicable legal regulations. This warranty applies to first-time retail purchasers only and is not transferable.

Despite the extensive quality controls and the use of high-quality materials, defects in this product can occur in exceptional cases. Within the guarantee period, we will rectify any defects that can be proven to be due to material or manufacturing defects free of charge. Further or other claims, in particular for compensation for damage not caused to the product itself, are excluded.

The warranty does not cover damage caused by natural wear and tear, commercial use, improper use, incorrect operation, lack of care, incorrect installation and storage, non-compliance with the operating instructions, as well as force majeure or other external influences. The guarantee is void if repairs or interventions are carried out by persons who are not authorized to do so.

Warranty claims must be asserted within the warranty period. The fully completed warranty certificate and proof of purchase must be enclosed with the device. The device must always be sent to the service center in the original packaging.

To order spare parts, please contact our service center using the following contact options, thank you:

- ☒ by email to SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ via our contact form at https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ via WhatsApp message to 02204 - 304616 (scanning the adjacent QR code with your smartphone will lead you directly to a WhatsApp message to our service center)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

For other warranty claims or faults, please contact your sales outlet.

Company information

Name:	L.A. Sports GmbH & Co. KG
Registered address:	Rathenaustr. 4, D-51427 Bergisch Gladbach Germany

13 (FR) INSTRUCTIONS

Toutes nos félicitations pour l'achat de cet article de fitness de haute qualité. Cet appareil a été contrôlé et agréé par des organismes d'essai et de contrôle agréés. Ces essais sont pratiqués dans l'intérêt de la qualité et de la sécurité de vos entraînements.

Veuillez noter que vous avez acheté un appareil conçu pour un usage domestique normal. Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel et n'est donc pas conçu pour supporter des sollicitations telles que celles, par exemple, d'un centre de fitness.

Afin que ce produit vous apporte encore longtemps beaucoup de plaisir, veuillez respecter les instructions d'utilisation et les consignes d'entretien suivantes.

14 CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Informations générales sur la sécurité

a) Veuillez respecter ce mode d'emploi et le conserver !

b) Lisez et suivez le mode d'emploi et toutes les autres informations avant d'utiliser l'appareil. Une utilisation sûre de l'appareil ne peut être garantie que s'il est utilisé correctement. Il est de votre responsabilité que tous les utilisateurs de l'appareil soient bien informés sur les mises en garde et règles de prudence.

c) Avant de commencer un quelconque programme d'entraînement, consultez impérativement un médecin pour détecter et prévenir les risques éventuels pour la santé. Les conseils de votre médecin sont déterminants en ce qui concerne votre fréquence cardiaque, votre tension ou votre taux de cholestérol.

d) Tenez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux. Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement par des adultes.

e) N'utilisez l'appareil que de la manière indiquée. Si vous trouvez une pièce défectueuse lors d'un contrôle de l'appareil ou si vous entendez des bruits inhabituels au cours de l'utilisation, il convient de cesser de l'utiliser jusqu'à ce que le problème soit résolu.

f) L'appareil ne convient pas pour un usage thérapeutique.

g) En cas de problème et/ou de demande de garantie, veuillez envoyer un e-mail à SERVICE@LA-SPORTS.DE ou utilisez notre formulaire de contact sur le site Web https://la-sports.de/kundenservice/ ou contactez-nous via WhatsApp sur +49 2204 304616.

h) N'utilisez pas l'appareil en continu pendant plus d'une heure. Laissez l'appareil reposer pendant 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

i) Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Tenez-le à l'écart des liquides ou des sources de chaleur. Gardez les ouvertures de ventilation exemptes de poussière et de saleté.

j) Débranchez le chargeur de la batterie de l'appareil après la charge ou avant utilisation.

Informations de sécurité spécifiques

ATTENTION DANGER ! Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie et de blessures corporelles, ce produit doit être utilisé conformément aux instructions suivantes :

a) Réservé aux adultes

b) Utilisez le produit uniquement sur une surface propre et sèche du corps par-dessus les vêtements en appuyant doucement et en vous déplaçant sur le corps pendant environ 60 secondes par région.

c) Utilisez-le uniquement sur les tissus mous du corps sans causer de douleur ou d'inconfort. Ne pas utiliser sur la tête ou sur toute zone dure ou osseuse du corps.

d) Utilisez uniquement les accessoires de massage qui produisent le meilleur effet possible.

e) Des ecchymoses peuvent survenir quel que soit le réglage de la commande ou la pression appliquée. Vérifiez fréquemment les zones traitées et arrêtez immédiatement au premier signe de douleur ou d'inconfort.

f) Gardez les doigts, les cheveux ou toute autre partie du corps éloignés du corps et de l'arrière de l'applicateur, car cela pourrait entraîner un écrasement.

g) Ne placez pas d'objets dans les orifices de ventilation du pistolet de massage

h) Ne plongez pas le pistolet de massage dans l'eau et ne laissez pas l'eau pénétrer dans les orifices de ventilation du pistolet de massage

i) Ne laissez pas tomber ou n'abusez pas du pistolet de massage.

j) Chargez l'appareil uniquement avec le chargeur fourni.

k) Vérifiez soigneusement l'appareil et la batterie avant chaque utilisation.

l) Ne pas altérer ou modifier le pistolet de massage de quelque manière que ce soit.

m) Ne laissez jamais le pistolet de massage sans surveillance

n) Veuillez ne pas utiliser le masseur sans l'autorisation expresse d'un médecin si une ou plusieurs des situations suivantes s'appliquent à vous :

- ☒ Grossesse, diabète avec complications telles que neuropathie ou lésions rétiniennes, stimulateurs cardiaques usés, chirurgie récente, épilepsie ou hernie discale.
- ☒ Spondylolisthésis, spondylolyse ou spondylose, arthroplasties récentes ou DIU, épingles ou plaques métalliques, ou préoccupations concernant votre santé physique.
- ☒ Les personnes infirmes doivent être accompagnées d'un autre adulte lors de l'utilisation d'un appareil vibrant.
- ☒ Ces contre-indications ne signifient pas que vous ne pouvez pas utiliser les vibrations ou faire de l'exercice. Cependant, nous vous recommandons de consulter un médecin au préalable.

Les effets des exercices de vibration sur certains troubles médicaux sont actuellement à l'étude. Cela raccourcira probablement la liste des contre-indications ci-dessus. L'expérience pratique a montré que l'intégration d'exercices de vibration dans un plan de traitement est conseillée dans plusieurs cas. Cela doit être fait sur les conseils et sous la supervision d'un médecin, d'un spécialiste ou d'un physiothérapeute.

Mesures de sécurité de la batterie

a) Ne court-circuitez pas les piles.

b) Ne chauffez pas les piles ! Ne stockez pas vos batteries à proximité d'un feu, d'un poêle ou d'autres sources de chaleur. Ne placez pas les piles à la lumière directe du soleil. N'utilisez pas et ne stockez pas les batteries dans des véhicules par temps chaud.

c) Ne pas souder ou souder directement sur les batteries !

d) Ne démontez pas les piles !

e) Ne déformez pas les piles !

f) Ne jetez pas les piles au feu !

g) Gardez les piles hors de portée des enfants !

15 Contenu de l'emballage

Avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois, veuillez vérifier que les pièces individuelles sont complètes et intactes. Veuillez consulter les figures A et B en annexe. Si, malgré nos contrôles de qualité, des pièces individuelles manquent, veuillez contacter notre centre de service par e-mail (SERVICE@LA-SPORTS.DE) en utilisant notre formulaire de contact sur le site Web : https://la-sports.de/kundenservice/ ou par WhatsApp au +49 2204 304616.

Batterie lithium-ion rechargeable 13,5/26V
Tension secteur : 110-240V / 50/60Hz ; 5A; 13.5/26VDC-1A

Conception extra légère pour une utilisation facile (environ 1,1 kg)

N°	Description
1	Moteur brushless puissant à couple élevé avec technologie Classic Quiet Smooth
2	Batterie lithium-ion rechargeable (env. 4 heures de fonctionnement par charge)
3	Trois (3) réglages de vitesse pour une pression de massage optimale
4	Fréquence de vibration : niveau 1 : 30 Hz / niveau 2 : 40 Hz / niveau 3 : 50 Hz
5	Interrupteur marche/arrêt (sous la poignée)
6	Quatre (4) têtes de massage interchangeables

16 Mode d'emploi

Mise en charge

(1) Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie pendant six (6) heures maximum.

(2) Pour charger, connectez la fiche appropriée de l'adaptateur 24 V fourni au connecteur de la batterie, puis branchez la fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur dans la prise de courant.

(3) La bande LED sur les voyants de la batterie clignotera pour indiquer le niveau de charge de la batterie et la charge active.

(4) La charge complète de la batterie est indiquée lorsque tous les indicateurs LED cessent de clignoter et restent complètement allumés.

(5) La batterie peut être chargée à tout moment et à n'importe quel niveau de batterie.

(6) Il n'est pas recommandé de décharger complètement la batterie jusqu'à la LED rouge.

(7) Le temps de fonctionnement moyen est d'environ deux (2) heures selon la vitesse et la pression appliquées pendant l'utilisation.

Utilisation/massage

(1) Alignez et fixez la batterie à la base de l'appareil. Assurez-vous qu'il s'enclenche solidement en place (s'il n'est pas pré-assemblé).

(2) Lorsque l'appareil est éteint, insérez complètement l'accessoire de massage souhaité. Retirez-le (également avec l'appareil éteint) en appuyant sur retirer tout en le tirant.

(3) Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur d'alimentation situé au bas de la batterie sur ON. Éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur d'alimentation sur OFF.

(4) Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez une fois sur le bouton pour allumer l'appareil au niveau un, deux fois pour allumer l'appareil au niveau deux et trois fois pour allumer l'appareil au niveau trois. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil. Les voyants LED bleus indiquent le niveau de puissance correspondant.

(5) Massez la partie du corps souhaitée à la vitesse souhaitée, en appliquant plus ou moins de pression selon les besoins.

(6) Lors du changement de la tête de massage, vous pouvez appliquer de l'huile végétale sur la paroi intérieure de la tête de massage ou sur le diamètre extérieur de l'anneau en caoutchouc de la tête de massage pour augmenter le degré de lubrification de la tête de massage et du trou de montage et le rendre plus facile à retirer. Il est recommandé de ranger la tête de massage séparément pour éviter qu'elle ne colle au trou de montage du pistolet de massage.

17 Maintenance et entretien

Informations générales

L'utilisation de votre appareil entraînera naturellement une usure. Cela nécessite des soins et un entretien régulier. Dans des conditions et une utilisation normale, votre appareil ne nécessite aucun entretien. Cependant, il est de la responsabilité de l'utilisateur d'inspecter périodiquement ces pièces pour l'usure qui affectera les performances.

Notez que les performances de votre appareil peuvent être considérablement réduites par l'influence des conditions environnementales. N'exposez pas votre appareil à une chaleur excessive ou à un froid extrême pendant de longues périodes, car les performances pourraient en être affectées.

Toute modification des pièces d'origine, des matériaux ou de la construction de l'appareil peut réduire considérablement les performances. Il en va de même en cas de salissures importantes ou de mauvaise utilisation.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour le nettoyage, mais enlevez la saleté et la poussière avec un chiffon doux légèrement humide.

Instructions d'élimination

(1) Ce produit est expédié dans un emballage pour le protéger contre les dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage sont fabriqués à partir de matières premières recyclables. Veuillez jeter ces matériaux séparément.

(2) Si vous souhaitez vous séparer de ce produit, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur. Des informations peuvent être obtenues auprès du bureau municipal.

(3) Les piles n'ont pas leur place dans les ordures ménagères ! Jetez les piles dans le respect de l'environnement et éliminez-les correctement dans l'intérêt de l'environnement. Votre administration locale vous informera des points de collecte et des horaires d'ouverture.

18 Garantie et service

L.A. Sports GmbH & Co. KG vous accorde une garantie de deux (2) ans pour ce produit à compter de la date d'achat conformément à nos dispositions de garantie et aux réglementations légales applicables. Cette garantie s'applique uniquement aux premiers acheteurs au détail et n'est pas transférable.

Malgré les contrôles de qualité approfondis et l'utilisation de matériaux de haute qualité, des défauts de ce produit peuvent survenir dans des cas exceptionnels. Pendant la période de garantie, nous rectifions gratuitement les défauts dont il peut être prouvé qu'ils sont dus à des défauts de matériel ou de fabrication. Des réclamations supplémentaires ou autres, en particulier pour une indemnisation pour des dommages non causés au produit lui-même, sont exclues.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure naturelle, l'utilisation commerciale, une mauvaise utilisation, un fonctionnement incorrect, un manque de soin, une installation et un stockage incorrects, le non-respect des instructions d'utilisation, ainsi que la force majeure ou d'autres influences extérieures. La garantie est annulée si des réparations ou des interventions sont effectuées par des personnes non autorisées à le faire.

Les droits de garantie doivent être revendiqués pendant la période de garantie. Le certificat de garantie dûment rempli et la preuve d'achat doivent être joints à l'appareil. L'appareil doit toujours être envoyé au centre de service dans son emballage d'origine.

Pour commander des pièces de rechange, veuillez contacter notre centre de service en utilisant les options de contact suivantes, merci :

- ☒ par e-mail à SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ via notre formulaire de contact sur https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ via message WhatsApp au 02204 - 304616 (scanner le code QR adjacent avec votre smartphone vous mènera directement à un message WhatsApp à notre centre de service)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

Pour d'autres demandes de garantie ou défauts, veuillez contacter votre point de vente.

Informations sur la société
L.A. Sports GmbH & Co. KG
Rathenaustr. 4,
D-51427 Bergisch Gladbach
Allemagne

19 (NL) GEBRUIKSAANWIJZING

Gefeliciteerd met de aankoop van dit hoogwaardige fitnessapparaat. Dit apparaat is onderzocht en goedgekeurd door erkende keurings- en testfaciliteiten. Deze testen worden uitgevoerd in het belang van de kwaliteit en veiligheid van uw opleiding.

Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door. De gebruiksaanwijzing maakt integraal deel uit van het product. Bewaar deze daarom, evenals de verpakking, goed voor latere vragen. Als u het product aan derden doorgeeft, voeg dan altijd de gebruiksaanwijzing toe.

Houd er rekening mee dat u een apparaat heeft gekocht voor normaal thuisgebruik. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik en is daarom niet ontworpen voor belastingen zoals die in fitnessstudio's voorkomen.

20 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Algemene veiligheidsinformatie

a) Neem deze gebruiksaanwijzing in acht en bewaar deze goed!
b) Lees de gebruiksaanwijzing door en volg alle informatie op, voordat u het apparaat gebruikt. Een veilig gebruik van het apparaat kan alleen worden bereikt, als dit correct wordt gebruikt. Het is uw verantwoordelijkheid dat alle gebruikers van het apparaat geïnformeerd zijn over de waarschuwingsaanwijzingen en maatregelen betreffende voorzichtigheid.
c) Bezoek altijd uw huisarts om eventuele gezondheidsrisico's vast te stellen resp. te voorkomen, voordat u met uw trainingsprogramma begint. Het advies van uw arts is maatgevend wat betreft uw hartslag, uw bloeddruk of uw cholesterolgehalte.
d) Houdt kinderen en dieren uit de buurt van het apparaat. Dit apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik door volwassenen.
e) Gebruik het apparaat alleen zoals aangegeven. Als u bij de controle een defect onderdeel vindt of als u een ongewoon geluid hoort bij het gebruik vn het apparaat, mag u het apparaat niet verder gebruiken, totdat het probleem is opgelost.
f) Het apparaat is niet geschikt voor therapeutisch gebruik.
g) In het geval van problemen en/of een garantieclaim, stuur dan een e-mail naar SERVICE@LA-SPORTS.DE of gebruik ons contactformulier op de website https://la-sports.de/kundenservice/ of neem contact met ons op via WhatsApp op +49 2204 304616.
h) Gebruik het apparaat niet langer dan een uur ononderbroken. Laat het apparaat 30 minuten rusten voordat u het opnieuw gebruikt.
i) Dompel het apparaat niet onder in water. Houd het uit de buurt van vloeistoffen of warmtebronnen. Houd de ventilatieopeningen vrij van stof en vuil.
j) Koppel de oplader los van de batterij van het apparaat na het opladen of voor gebruik.

Specifieke beveiligingsinformatie

LET OP GEVAAR! Om het risico op elektrische schokken, brand en persoonlijk letsel te verminderen, moet dit product worden gebruikt in overeenstemming met de volgende instructies:

a) Alleen voor gebruik door volwassenen
b) Gebruik het product alleen op een droog, schoon oppervlak van het lichaam over kleding door zachtjes te drukken en over het lichaam te bewegen gedurende ongeveer 60 seconden per gebied.
c) Gebruik het alleen op de zachte weefsels van het lichaam zonder pijn of ongemak te veroorzaken. Niet gebruiken op het hoofd of op een hard of benig deel van het lichaam.
d) Gebruik alleen de massagehulpstukken die het best mogelijke effect bereiken.
e) Kneuzingen kunnen optreden ongeacht de instelling van de regeling of de toegepaste druk. Controleer de behandelde gebieden regelmatig en stop onmiddellijk bij de eerste tekenen van pijn of ongemak.
f) Houd vingers, haar of andere lichaamsdelen uit de buurt van de cilinder en de achterkant van de applicator, aangezien dit kan leiden tot beknelling.
g) Plaats geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het massagepistool
h) Dompel het massagepistool niet onder in water en laat geen water in de ventilatieopeningen van het massagepistool komen
i) Laat het massagepistool niet vallen of misbruik het niet.
j) Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde oplader.

k) Controleer het apparaat en de batterij zorgvuldig voor elk gebruik.

l) Knoei op geen enkele manier met het massagepistool en verander het op geen enkele manier.

m) Laat het massagepistool nooit onbeheerd achter

n) Gebruik de stimulator niet zonder de uitdrukkelijke toestemming van een arts als een of meer van de volgende situaties op u van toepassing zijn:

- ☒ Zwangerschap, diabetes met complicaties zoals neuropathie of netvliesbeschadiging, versleten pacemakers, recente operatie, epilepsie of hernia.
- ☒ Spondylolisthesis, spondylolyse of spondylose, recente gewrichtsvervangingen of spiraaltjes, metalen pinnen of platen, of zorgen over uw lichamelijke gezondheid.
- ☒ Bij gebruik van een trilapparaat dienen zieke personen door een andere volwassene te worden begeleid.
- ☒ Deze contra-indicaties betekenen niet dat u niet mag vibreren of sporten. We raden u echter aan eerst een arts te raadplegen.

De effecten van trillingsoefeningen op bepaalde medische aandoeningen worden momenteel bestudeerd. Dit zal waarschijnlijk de lijst met contra-indicaties hierboven verkorten. De praktijk leert dat het in een aantal gevallen raadzaam is trillingsoefeningen op te nemen in een behandelplan. Dit dient te gebeuren op advies en onder toezicht van een arts, specialist of fysiotherapeut.

Veiligheidsmaatregelen voor de batterij

a) Sluit batterijen niet kort.

b) Verwarm batterijen niet! Bewaar uw batterijen niet in de buurt van vuur, kachels of andere warmtebronnen. Plaats de batterijen niet in direct zonlicht. Gebruik of bewaar batterijen niet in voertuigen bij warm weer.

c) Las of soldeer niet rechtstreeks op batterijen!

d) Demonteer batterijen niet!

e) Vervorm batterijen niet!

f) Gooi batterijen niet in het vuur!

g) Houd batterijen buiten het bereik van kinderen!

21 INHOUD VAN DEN VERPAKKING

Controleer voordat u uw nieuwe apparaat voor de eerste keer gebruikt of de afzonderlijke onderdelen compleet en intact zijn. Zie figuren A & B in de bijlage. Als er ondanks onze kwaliteitscontroles afzonderlijke onderdelen ontbreken, neem dan contact op met ons servicecentrum via e-mail (SERVICE@LA-SPORTS.DE) via ons contactformulier op de website: https://la-sports.de/kundenservice/ of via WhatsApp op +49 2204 304616.

Oplaadbare lithium-ionbatterij 13,5/26V
Netspanning: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13.5/26VDC-1A

Extra licht ontwerp voor eenvoudig gebruik (ongeveer 1,1 kg)

Nee.	Beschrijving
1	Krachtige borstelloze motor met hoog koppel en Classic Quiet Smooth-technologie
2	Oplaadbare lithium-ionbatterij (ca. 4 bedrijfsuren per lading)
3	Drie (3) snelheidsinstellingen voor optimale massagedruk
4	Trillingsfrequentie: niveau 1: 30 Hz / niveau 2: 40 Hz / niveau 3: 50 Hz
5	Aan/Uit schakelaar (aan de onderkant van de handgreep)
6	Vier (4) verwisselbare massagekoppen

22 HANDLEIDING

Opladen

(1) Laad de batterij voor het eerste gebruik maximaal zes (6) uur volledig op.

(2) Om op te laden, sluit u de juiste stekker van de meegeleverde 24V-adapter aan op de batterijstekker en steekt u vervolgens de stekker van de voedingsadapter in het stopcontact.

(3) De LED-strip op de batterijlampjes pulseert om het laadniveau van de batterij en actief opladen aan te geven.

(4) Volledige batterijlading wordt aangegeven wanneer alle LED-indicatoren stoppen met knipperen en volledig blijven branden.

(5) De batterij kan op elk moment en op elk batterijniveau worden opgeladen.

(6) Het wordt niet aanbevolen om de batterij volledig te ontladen tot aan de rode LED.

(7) De gemiddelde looptijd is ongeveer twee (2) uur, afhankelijk van de snelheid en de druk die tijdens het gebruik wordt uitgeoefend.

Gebruik/massage

(1) Lijn de batterij uit en bevestig deze aan de onderkant van het apparaat. Zorg ervoor dat deze stevig op zijn plaats klikt (indien niet voorgemonteerd).

(2) Terwijl het apparaat is uitgeschakeld, plaatst u het gewenste massagehulpstuk volledig. Trek het eruit (ook als het apparaat is uitgeschakeld) door op verwijder te drukken terwijl u het naar buiten trekt.

(3) Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar aan de onderkant van de batterij op AAN te zetten. Schakel het apparaat uit door de aan/uit-schakelaar op UIT te zetten.

(4) Terwijl de stroom is ingeschakeld, drukt u eenmaal op de knop om het apparaat op niveau één in te schakelen, twee keer om het apparaat op niveau twee in te schakelen en drie keer om het apparaat op niveau drie in te schakelen. Door nogmaals op de aan/uit-knop te drukken, wordt het apparaat uitgeschakeld. De blauwe LED-lampjes geven het bijbehorende vermogensniveau aan.

(5) Masseer het gewenste lichaamsdeel met de gewenste snelheid en oefen zo nodig meer of minder druk uit.

(6) Wanneer u de massagekop vervangt, kunt u wat plantaardige olie op de binnenwand van de massagekop of de buitendiameter van de rubberen ring van de massagekop aanbrengen om de mate van smering van de massagekop en het montagegat te vergroten en het makkelijker uit te halen. Het wordt aanbevolen om de massagekop apart op te bergen om te voorkomen dat deze aan het montagegat van het massagepistool blijft plakken.

23 ONDERHOUD

Algemene informatie

Het gebruik van uw apparaat veroorzaakt natuurlijk slijtage. Dit vereist regelmatige verzorging en onderhoud. Onder normale omstandigheden en bij normaal gebruik is uw apparaat onderhoudsvrij. Het is echter de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze onderdelen periodiek te inspecteren op slijtage die de prestaties beïnvloedt.

Houd er rekening mee dat de prestaties van uw apparaat aanzienlijk kunnen worden verminderd door de invloed van omgevingsfactoren. Stel uw apparaat niet gedurende lange tijd bloot aan extreme hitte of extreme kou, aangezien dit de prestaties kan beïnvloeden.

Elke wijziging aan de originele onderdelen, materialen of constructie van het apparaat kan de prestaties aanzienlijk verminderen. Hetzelfde geldt bij sterke vervuiling of misbruik.

Gebruik voor de reiniging geen agressieve schoonmaakmiddelen, maar verwijder vuil en stof met een zachte, licht vochtige doek.

Instructies voor verwijdering:

(1) Dit product wordt verzonden in een verpakking ter bescherming tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn gemaakt van grondstoffen die gerecycled kunnen worden. Gooi deze materialen apart weg.

(2) Als u afstand wilt doen van dit product, voer het dan af volgens de geldende voorschriften. Informatie kunt u verkrijgen bij het gemeentehuis.

(3) Batterijen horen niet bij het huisvuil! Gooi batterijen op een milieuvriendelijke manier weg en voer ze op een correcte manier af in het belang van het milieu. Uw lokale administratie zal u informeren over de inzamelpunten en openingstijden.

24 GARANTIE EN SERVICE

L.A. Sports GmbH & Co. KG verleent u een garantie van twee (2) jaar op dit product vanaf de aankoopdatum in overeenstemming met onze garantiebepalingen en de toepasselijke wettelijke voorschriften. Deze garantie is alleen van toepassing op eerste kopers in de detailhandel en is niet overdraagbaar.

Ondanks de uitgebreide kwaliteitscontroles en het gebruik van hoogwaardige materialen kunnen er in uitzonderlijke gevallen defecten aan dit product optreden. Binnen de garantieperiode zullen wij eventuele gebreken die aantoonbaar het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten, kosteloos verhelpen. Verdere of andere aanspraken, in het bijzonder tot vergoeding van schade die niet aan het product zelf is veroorzaakt, zijn uitgesloten.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door natuurlijke slijtage, commercieel gebruik, oneigenlijk gebruik, onjuiste bediening, gebrek aan zorg, onjuiste installatie en opslag, niet-naleving van de gebruiksaanwijzing, evenals overmacht of andere invloeden van buitenaf. De garantie vervalt indien reparaties of ingrepen worden uitgevoerd door personen die daartoe niet bevoegd zijn.

Garantieclaims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend. Het volledig ingevulde garantiecertificaat en het aankoopbewijs moeten bij het apparaat worden gevoegd. Het apparaat moet altijd in de originele verpakking naar het servicecentrum worden gestuurd.

Neem voor het bestellen van reserveonderdelen contact op met ons servicecentrum via de volgende contactmogelijkheden, waarvoor dank:

- ☒ per e-mail naar SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ via ons contactformulier op https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ via WhatsApp-bericht naar 02204 - 304616 (scannen van de aangrenzende QR-code met uw smartphone leidt u rechtstreeks naar een WhatsApp-bericht naar ons servicecentrum)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

Neem voor andere garantieclaims of storingen contact op met uw verkooppunt.

Bedrijfsinformatie
L.A Sports GmbH & Co. KG
Rathenaustr. 4
51427 Bergisch Gladbach
Duitsland

25 (PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Gratulujemy zakupu tego wysokiej jakości urządzenia fitness. To urządzenie zostało sprawdzone i zatwierdzone przez uznane placówki kontrolne i testowe. Testy te są przeprowadzane w trosce o jakość i bezpieczeństwo Twojego treningu.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu. Dlatego należy zachować ostrożność i zachować je wraz z opakowaniem na późniejsze pytania. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim, należy zawsze dołączyć instrukcję obsługi.

Należy pamiętać, że zakupiłeś urządzenie do normalnego użytku domowego. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego i dlatego nie jest przeznaczone do obciążeń takich, jakie występują w studiach fitness.

26 INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

a) Proszę przestrzegać niniejszej instrukcji obsługi i zachować ją!

b) Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania i wszystkimi innymi informacjami przed złożeniem i użyciem urządzenia. Bezpieczne użytkowanie urządzenia można osiągnąć tylko wtedy, gdy jest ono prawidłowo zmontowane i prawidłowo używane. Twoim obowiązkiem jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy urządzenia są świadomi ostrzeżeń i środków ostrożności.

c) Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek programu ćwiczeń skonsultuj się ze swoim lekarzem rodzinnym, aby zidentyfikować i zapobiec zagrożeniom dla zdrowia. Zalecenia lekarza są miarodajne w odniesieniu do częstości tętna, ciśnienia krwi lub poziomu cholesterolu.

d) Zwracaj uwagę na sygnały swojego ciała. Nieprawidłowy lub nadmierny trening może zagrażać Twojemu zdrowiu. Jeśli odczuwasz ból, ucisk w klatce piersiowej, nieregularne bicie serca, ekstremalną duszność, zawroty głowy lub oszołomienie w dowolnym momencie treningu, natychmiast przerwij trening i skonsultuj się z lekarzem.

e) Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe.

f) Używaj urządzenia tylko zgodnie ze specyfikacją. Jeśli podczas montażu lub kontroli znajdziesz uszkodzoną część lub usłyszysz nietypowe dźwięki podczas korzystania z urządzenia, przestań go używać, aż problem zostanie rozwiązany.

g) Zawsze noś odpowiednią odzież podczas ćwiczeń. Unikaj luźnej odzieży, która mogłaby zostać wciągnięta w ruchome części urządzenia do ćwiczeń.

h) Urządzenie zostało przetestowane, norma EN ISO 20957, klasa HC. Przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie jest przystosowane do maksymalnego obciążenia wagowego 135 kg. Układ hamulcowy działa niezależnie od prędkości.

i) Urządzenie nie nadaje się do użytku terapeutycznego.

j) W przypadku problemów i/lub roszczenia gwarancyjnego wyślij e-mail na adres SERVICE@LA-SPORTS.DE lub skorzystaj z naszego formularza kontaktowego na stronie https://la-sports.de/kundenservice/ lub skontaktuj się z nami za pośrednictwem WhatsApp pod numerem +49 2204 304616.

k) Nie używaj urządzenia bez przerwy dłużej niż godzinę. Pozostaw urządzenie na 30 minut przed ponownym użyciem.

l) Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Trzymaj go z dala od płynów lub źródeł ciepła. Otwory wentylacyjne należy chronić przed kurzem i brudem.

m) Odłącz ładowarkę od akumulatora urządzenia po naładowaniu lub przed użyciem.

Szczegółowe informacje dotyczące bezpieczeństwa

UWAGA NIEBEZPIECZEŃSTWO! Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru i obrażeń ciała, ten produkt musi być używany zgodnie z następującymi instrukcjami:

a) Do użytku wyłącznie przez osoby dorosłe

b) Używaj produktu tylko na suchej, czystej powierzchni ciała na ubraniu, delikatnie naciskając i przesuwając po ciele przez około 60 sekund na obszar.

c) Używaj go tylko na miękkich tkankach ciała, nie powodując żadnego bólu ani dyskomfortu. Nie stosować na głowę ani na twardą lub kostną część ciała.

d) Używaj tylko nasadek do masażu, które zapewniają najlepszy możliwy efekt.

e) Siniaki mogą wystąpić niezależnie od ustawienia sterowania lub zastosowanego nacisku. Często sprawdzaj leczone obszary i natychmiast zatrzymuj się przy pierwszych oznakach bólu lub dyskomfortu.

f) Trzymaj palce, włosy lub inne części ciała z dala od cylindra i tylnej części aplikatora, ponieważ może to spowodować zmiażdżenie.

g) Nie umieszczaj przedmiotów w otworach wentylacyjnych pistoletu do masażu

h) Nie zanurzaj pistoletu do masażu w wodzie ani nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych pistoletu do masażu

i) Nie upuszczaj ani nie nadużywaj pistoletu do masażu.

j) Urządzenie ładować wyłącznie za pomocą dołączonej ładowarki.

k) Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź urządzenie i baterię.

l) Nie manipuluj ani nie zmieniaj w żaden sposób pistoletu do masażu.

m) Nigdy nie zostawiaj pistoletu do masażu bez nadzoru

n) Prosimy nie używać masażera bez wyraźnej zgody lekarza, jeśli dotyczy Cię co najmniej jedno z poniższych:

- ☒ Ciąża, cukrzyca z powikłaniami, takimi jak neuropatia lub uszkodzenie siatkówki, zużyte rozruszniki serca, niedawna operacja, padaczka lub przepuklina dysków.
- ☒ Kręgozmyk, spondyloliza lub spondyloza, niedawna wymiana stawów lub wkładki wewnątrzmaciczne, metalowe szpilki lub płytki lub obawy dotyczące zdrowia fizycznego.
- ☒ Podczas korzystania z urządzenia wibracyjnego osobom niepełnosprawnym powinna towarzyszyć inna osoba dorosła.
- ☒ Te przeciwwskazania nie oznaczają, że nie możesz używać wibracji ani ćwiczeń. Zalecamy jednak, aby najpierw skonsultować się z lekarzem.

Obecnie badany jest wpływ ćwiczeń wibracyjnych na niektóre schorzenia. Prawdopodobnie skróci to listę przeciwwskazań pokazaną powyżej. Praktyczne doświadczenie pokazało, że włączenie ćwiczeń wibracyjnych do planu leczenia jest wskazane w kilku przypadkach. Należy to zrobić za radą i pod nadzorem lekarza, specjalisty lub fizjoterapeuty.

Środki bezpieczeństwa baterii

a) Nie zwieraj baterii.

b) Nie podgrzewaj baterii! Nie przechowuj baterii w pobliżu ognia, pieców lub innych źródeł ciepła. Nie umieszczaj baterii w bezpośrednim świetle słonecznym. Nie używaj ani nie przechowuj akumulatorów w pojazdach w czasie upałów.

c) Nie spawać ani nie lutować bezpośrednio do akumulatorów!

d) Nie demontuj baterii!

e) Nie deformuj baterii!

f) Nie wrzucaj baterii do ognia!

g) Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci!

27 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Przed pierwszym użyciem nowego urządzenia sprawdź, czy poszczególne części są kompletne i nienaruszone. Proszę zapoznać się z rysunkami A i B w załączniku. Jeśli pomimo naszych kontroli jakości brakuje poszczególnych części, prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym przez e-mail (SERVICE@LA-SPORTS.DE) za pomocą naszego formularza kontaktowego na stronie: https://la-sports.de/kundenservice/ lub przez WhatsApp pod numerem +49 2204 304616.

Akumulator litowo-jonowy 13,5/26V
Napięcie sieciowe: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13.5/26VDC-1A

Bardzo lekka konstrukcja ułatwiająca użytkowanie (około 1,1 kg)

Nie.	Opis
1	Mocny silnik bezszczotkowy o wysokim momencie obrotowym i technologii Classic Quiet Smooth
2	Akumulator litowo-jonowy (ok. 4 godziny pracy na jedno ładowanie)
3	Trzy (3) ustawienia prędkości dla optymalnego nacisku masażu
4	Częstotliwość wibracji: poziom 1: 30 Hz / poziom 2: 40 Hz / poziom 3: 50 Hz
5	Włącznik/wyłącznik (na spodzie rączki)
6	Cztery (4) wymienne głowice masujące

28 INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Ładowanie

(1) Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj baterię przez maksymalnie sześć (6) godzin.

(2) Aby naładować, podłącz odpowiednią wtyczkę dostarczonego zasilacza 24 V do złącza wtykowego akumulatora, a następnie podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego.

(3) Pasek LED na wskaźnikach baterii będzie pulsować, wskazując poziom naładowania baterii i aktywne ładowanie.

(4) Pełne naładowanie akumulatora jest sygnalizowane, gdy wszystkie wskaźniki LED przestają migać i pozostają w pełni zapalone.

(5) Akumulator można ładować w dowolnym momencie i na dowolnym poziomie naładowania.

(6) Nie zaleca się całkowitego rozładowania baterii do czerwonej diody LED.

(7) Średni czas pracy wynosi około dwie (2) godziny, w zależności od prędkości i nacisku zastosowanego podczas użytkowania.

Użycie/masaż

(1) Dopasuj i przymocuj baterię do podstawy urządzenia. Upewnij się, że zatrzaskuje się bezpiecznie na swoim miejscu (jeśli nie jest wstępnie zmontowany).

(2) Przy wyłączonym urządzeniu całkowicie włóż żądaną nasadkę do masażu. Wyciągnij go (również przy wyłączonym urządzeniu), naciskając jednocześnie wyjmij i wyciągając.

(3) Włącz urządzenie, przestawiając przełącznik zasilania na spodzie baterii w położenie ON. Wyłącz urządzenie, przestawiając wyłącznik zasilania w pozycję OFF.

(4) Przy włączonym zasilaniu naciśnij przycisk raz, aby włączyć urządzenie na poziomie pierwszym, dwa razy, aby włączyć urządzenie na poziomie drugim, i trzy razy, aby włączyć urządzenie na poziomie trzecim. Ponowne naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje wyłączenie urządzenia. Niebieskie diody LED wskazują odpowiedni poziom mocy.

(5) Masuj pożądaną część ciała z pożądaną prędkością, stosując w razie potrzeby mniejszy lub większy nacisk.

(6) Podczas wymiany głowicy masującej można nałożyć trochę oleju roślinnego na wewnętrzną ściankę głowicy masującej lub zewnętrzną średnicę gumowego pierścienia głowicy masującej, aby zwiększyć stopień smarowania głowicy masującej i otworu montażowego łatwiej wyjąć. Zaleca się przechowywanie głowicy masującej oddzielnie, aby zapobiec przyklejeniu się do otworu montażowego pistoletu masującego.

29 KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Informacje ogólne

Korzystanie z urządzenia w naturalny sposób powoduje zużycie. Wymaga to regularnej pielęgnacji i konserwacji. W normalnych warunkach i podczas użytkowania urządzenie nie wymaga konserwacji. Jednak obowiązkiem użytkownika jest okresowe sprawdzanie tych części pod kątem zużycia, które wpłynie na wydajność.

Pamiętaj, że wydajność Twojego urządzenia może zostać znacznie zmniejszona przez wpływ warunków środowiskowych. Nie wystawiaj urządzenia na działanie nadmiernego ciepła lub ekstremalnie niskich temperatur przez dłuższy czas, ponieważ może to wpłynąć na jego działanie.

Wszelkie modyfikacje oryginalnych części, materiałów lub konstrukcji urządzenia mogą znacznie obniżyć wydajność. To samo dotyczy przypadku silnego zabrudzenia lub niewłaściwego użytkowania.

Do czyszczenia nie używaj agresywnych środków czyszczących, ale usuń brud i kurz miękką, lekko wilgotną ściereczką.

Instrukcje utylizacji

(1) Ten produkt jest wysyłany w opakowaniu w celu ochrony przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są wykonane z surowców, które można poddać recyklingowi. Prosimy o wyrzucanie tych materiałów oddzielnie.

(2) Jeśli chcesz rozstać się z tym produktem, zutylizuj go zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informacje można uzyskać w urzędzie gminy.

(3) Baterii nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi! Utylizuj baterie w sposób przyjazny dla środowiska i zutylizuj je we właściwy sposób w trosce o środowisko. Lokalna administracja poinformuje Cię o punktach odbioru i godzinach otwarcia.

30 GWARANCJA I SERWIS

Firma L.A. Sports GmbH & Co. KG udziela dwuletniej (2) gwarancji na ten produkt od daty zakupu, zgodnie z naszymi warunkami gwarancji i obowiązującymi przepisami prawa. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie nabywców detalicznych po raz pierwszy i nie podlega przeniesieniu.

Pomimo szeroko zakrojonych kontroli jakości i zastosowania wysokiej jakości materiałów, w wyjątkowych przypadkach mogą wystąpić w tym produkcie wady. W okresie gwarancyjnym usuniemy bezpłatnie wszelkie wady, które można udowodnić jako wady materiałowe lub produkcyjne. Dalsze lub inne roszczenia, w szczególności o odszkodowanie za szkody nie wyrządzone samemu produktowi, są wykluczone.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych naturalnym zużyciem, użytkowaniem komercyjnym, niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową obsługą, nieostrożnością, nieprawidłową instalacją i przechowywaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, a także siłą wyższą lub innymi czynnikami zewnętrznymi. Gwarancja traci ważność, jeśli naprawy lub interwencje zostaną wykonane przez osoby nieuprawnione do tego.

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie gwarancyjnym. Do urządzenia należy dołączyć w pełni wypełniony certyfikat gwarancyjny oraz dowód zakupu. Urządzenie należy zawsze wysyłać do serwisu w oryginalnym opakowaniu.

W celu zamówienia części zamiennych prosimy o kontakt z naszym serwisem korzystając z poniższych opcji kontaktu, dziękujemy:

- ☒ e-mailem na adres SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ za pośrednictwem naszego formularza kontaktowego na https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ przez wiadomość WhatsApp pod numer 02204 - 304616 (zeskanowanie sąsiedniego kodu QR za pomocą smartfona doprowadzi Cię bezpośrednio do wiadomości WhatsApp do naszego centrum serwisowego)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

W przypadku innych roszczeń gwarancyjnych lub usterek prosimy o kontakt z punktem sprzedaży.

Informacje o firmie

Nazwa:	L.A. Sports GmbH & Co. KG
Zarejestrowany adres:	Rathenaustr. 4, D-51427 Bergisch Gladbach Niemcy

31 (DK) INSTRUKTIONER

Tillykke med købet af dette fitnessapparat af høj kvalitet. Denne enhed er blevet undersøgt og godkendt af anerkendte inspektions- og testfaciliteter. Disse tests udføres af hensyn til kvaliteten og sikkerheden af din træning.

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt. Betjeningsvejledningen er en integreret del af produktet. Du bør derfor opbevare disse omhyggeligt, samt emballagen, til senere spørgsmål. Hvis du videregiver produktet til tredjemand, bedes du altid vedlægge betjeningsvejledningen.

Bemærk venligst, at du har købt en enhed til almindelig hjemmebrug. Denne enhed er ikke beregnet til kommerciel brug og er derfor ikke designet til belastninger som dem, der forekommer i fitnessstudier.

32 SIKKERHED OG GENEREL INFORMATION

Generelle sikkerhedsoplysninger

a) Overhold denne betjeningsvejledning og gem den!

b) Læs og følg brugsanvisningen og alle andre oplysninger, før du bruger enheden. Sikker brug af enheden kan kun opnås, hvis den bruges korrekt. Det er dit ansvar at sikre, at alle brugere af enheden er opmærksomme på advarslerne og forholdsreglerne.

c) Sørg for at konsultere din praktiserende læge for at identificere og forebygge eventuelle sundhedsrisici, før du starter et træningsprogram. Din læges råd er autoritativt med hensyn til din puls, blodtryk eller kolesteroltal.

d) Vær opmærksom på dine kropssignaler. Forkert eller overdreven træning kan bringe dit helbred i fare. Hvis du oplever smerter, trykken for brystet, uregelmæssig hjerterytme, ekstrem åndenød, svimmelhed eller svimmelhed på noget tidspunkt under din træning, bedes du stoppe din træning med det samme og kontakte din læge.

e) Hold børn og dyr væk fra enheden. Denne enhed er kun beregnet til brug for voksne.

f) Brug kun enheden som specificeret. Hvis du finder en defekt del under inspektion, eller hvis du hører usædvanlige lyde, når du bruger enheden, skal du stoppe med at bruge den, indtil problemet er løst.

g) Enheden er ikke egnet til terapeutisk brug.

h) I tilfælde af problemer og/eller et garantikrav bedes du sende en e-mail til SERVICE@LA-SPORTS.DE eller bruge vores kontaktformular på hjemmesiden https://la-sports.de/kundenservice/ eller kontakte os via WhatsApp på +49 2204 304616.

i) Brug ikke enheden uafbrudt i mere end en time. Lad enheden hvile i 30 minutter, før du bruger den igen.

j) Nedsænk ikke enheden i vand. Hold det væk fra væsker eller varmekilder. Hold ventilationsåbningerne fri for støv og snavs.

k) Afbryd opladeren fra enhedens batteri efter opladning eller før brug.

Specifikke sikkerhedsoplysninger

OBS FARE! For at reducere risikoen for elektrisk stød, brand og personskade skal dette produkt bruges i overensstemmelse med følgende instruktioner:

a) Kun til brug af voksne

b) Brug kun produktet på en tør, ren overflade af kroppen over tøjet ved forsigtigt at trykke og flytte hen over kroppen i ca. 60 sekunder pr. område.

c) Brug det kun på kroppens bløde væv uden at forårsage smerte eller ubehag. Må ikke anvendes på hovedet eller noget hårdt eller knogleområde på kroppen.

d) Brug kun de massagetilbehør, der opnår den bedst mulige effekt.

e) Blå mærker kan forekomme uanset kontrolindstilling eller tryk. Tjek de behandlede områder ofte og stop straks ved det første tegn på smerte eller ubehag.

f) Hold fingre, hår eller andre kropsdele væk fra cylinderen og bagsiden af applikatoren, da dette kan resultere i knusning.

g) Placer ikke genstande i massagepistolens ventilationshuller

h) Nedsænk ikke massagepistolen i vand, og lad ikke vand komme ind i massagepistolens ventilationshuller

i) Tab eller misbrug ikke massagepistolen.

j) Oplad kun enheden med den medfølgende oplader.

k) Kontroller enheden og batteriet omhyggeligt før hver brug.

l) Du må ikke pille ved eller ændre massagepistolen på nogen måde.

m) Efterlad aldrig massagepistolen uden opsyn

n) Brug venligst ikke massageapparatet uden udtrykkelig tilladelse fra en læge, hvis et eller flere af følgende gælder for dig:

- ☒ Graviditet, diabetes med komplikationer såsom neuropati eller nethindeskade, udslidte pacemakere, nylig operation, epilepsi eller diskusprolaps.
- ☒ Spondylolistese, spondylolyse eller spondylose, nylige ledudskiftninger eller spiraler, metalstifter eller plader eller bekymringer om dit fysiske helbred.
- ☒ Svømmelige personer bør ledsages af en anden voksen, når de bruger en vibrationsanordning.
- ☒ Disse kontraindikationer betyder ikke, at du ikke kan bruge vibrationer eller motion. Vi anbefaler dog, at du først konsulterer en læge.

Virkningerne af vibrationsøvelser på visse medicinske lidelser er i øjeblikket ved at blive undersøgt. Dette vil sandsynligvis forkorte listen over kontraindikationer vist ovenfor. Praktiske erfaringer har vist, at integration af vibrationsøvelser i en behandlingsplan er tilrådelig i flere tilfælde. Dette skal ske efter råd og opsyn af en læge, speciallæge eller fysioterapeut.

Batterisikkerhedsforanstaltninger

a) Kortslut ikke batterier.

b) Opvarm ikke batterier! Opbevar ikke dine batterier i nærheden af ild, komfurer eller andre varmekilder. Anbring ikke batterierne i direkte sollys. Brug eller opbevar ikke batterier i køretøjer i varmt vejr.

c) Undlad at svejse eller lodde direkte til batterier!

d) Skil ikke batterier ad!

e) Deformer ikke batterier!

f) Smid ikke batterier i ild!

g) Opbevar batterier utilgængeligt for børn!

33 EMBALLAGENS INDHOLD

Før du bruger din nye enhed for første gang, skal du kontrollere, at de enkelte dele er komplette og intakte. Se figur A & B i bilaget. Hvis der på trods af vores kvalitetskontrol mangler enkelte dele, bedes du kontakte vores servicecenter via e-mail (SERVICE@LA-SPORTS.DE) ved hjælp af vores kontaktformular på hjemmesiden: https://la-sports.de/kundenservice/ eller pr. WhatsApp på +49 2204 304616.

Genopladeligt lithium-ion batteri 13,5/26V
Netspænding: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13,5/26VDC-1A

Ekstra let design for nem brug (ca. 1,1 kg)

Ingen.	Beskrivelse
1	Kraftig børsteløs motor med højt drejningsmoment med Classic Quiet Smooth-teknologi
2	Genopladeligt lithium-ion batteri (ca. 4 driftstimer pr. opladning)
3	Tre (3) hastighedsindstillinger for optimalt massagetryk
4	Vibrationsfrekvens: niveau 1: 30 Hz / niveau 2: 40 Hz / niveau 3: 50 Hz
5	Tænd/sluk-knap (på undersiden af håndtaget)
6	Fire (4) udskiftelige massagehoveder

34 BRUGSANVISNING

Opladning

(1) Før den første brug skal du oplade batteriet helt i op til seks (6) timer.
(2) For at oplade skal du tilslutte det passende stik fra den medfølgende 24V-adapter til batteristikket, og derefter tilslutte strømadapterens strømstik til stikkontakten.
(3) LED-strimlen på batterilamperne vil pulsere for at angive batteriopladningsniveau og aktiv opladning.
(4) Fuld batteriopladning indikeres, når alle LED-indikatorer holder op med at blinke og forbliver fuldt tændte.
(5) Batteriet kan oplades til enhver tid og på et hvilket som helst batteriniveau.
(6) Det anbefales ikke at aflade batteriet helt ned til den røde LED.
(7) Gennemsnitlig driftstid er ca. to (2) timer afhængig af hastighed og tryk påført under brug.

Anvendelse/massage

(1) Juster og fastgør batteriet til bunden af enheden. Sørg for, at den klikker sikkert på plads (hvis den ikke er formonteret).
(2) Med enheden slukket, indsæt den ønskede massagetilbehør helt. Træk den ud (også med enheden slukket) ved at trykke på fjern, mens du trækker den ud.
(3) Tænd for enheden ved at dreje afbryderen i bunden af batteriet til ON. Sluk for enheden ved at dreje afbryderen til OFF.
(4) Mens strømmen er tændt, skal du trykke én gang på knappen for at tænde enheden på niveau et, to gange for at tænde enheden på niveau to og tre gange for at tænde enheden på niveau tre. Hvis du trykker på tænd/sluk-knappen igen, slukkes enheden. De blå LED-lys angiver det tilsvarende effektniveau.
(5) Massér den ønskede kropsdel med den ønskede hastighed, og påfør mere eller mindre tryk efter behov.
(6) Når du udskifter massagehovedet, kan du påføre noget vegetabilsk olie på indervæggen af massagehovedet eller den ydre diameter af massagehovedets gummiring for at øge graden af smøring af massagehovedet og monteringshullet og gøre det nemmere at tage ud. Det anbefales at opbevare massagehovedet separat for at undgå at klæbe til massagepistolens monteringshul.

35 VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE

Generel information

Brug af din enhed vil naturligvis forårsage slitage. Dette kræver regelmæssig pleje og vedligeholdelse. Under normale forhold og brug er din enhed vedligeholdelsesfri. Det er dog brugerens ansvar at periodisk inspicere disse dele for slitage, som vil påvirke ydeevnen.

Bemærk, at din enheds ydeevne kan reduceres betydeligt på grund af miljømæssige forhold. Udsæt ikke din enhed for overdreven varme eller ekstrem kulde i lange perioder, da ydeevnen kan blive påvirket.

Enhver ændring af de originale dele, materialer eller konstruktion af enheden kan reducere ydeevnen betydeligt. Det samme gælder ved kraftig tilsmudsning eller misbrug.

Brug ikke aggressive rengøringsmidler til rengøring, men fjern snavs og støv med en blød, let fugtig klud.

Bortskaffelsesinstruktioner

(1) Dette produkt sendes i emballage for at beskytte mod forsendelsesskader. Emballagematerialerne er fremstillet af råmaterialer, der kan genbruges. Bortskaf venligst disse materialer separat.
(2) Hvis du ønsker at skille dig af med dette produkt, skal du bortskaffe det i henhold til gældende regler. Oplysninger kan fås på kommunekontoret.
(3) Batterier hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet! Bortskaf batterier på en miljøvenlig måde og bortskaf dem korrekt af hensyn til miljøet. Din lokale administration vil informere dig om afhentningssteder og åbningstider.

36 GARANTIBETINGELSER

L.A. Sports GmbH & Co. KG giver dig to (2) års garanti for dette produkt fra købsdatoen i overensstemmelse med vores garantibestemmelser og de gældende lovbestemmelser. Denne garanti gælder kun for førstegangskøbere og kan ikke overdrages.

På trods af den omfattende kvalitetskontrol og brugen af materialer af høj kvalitet, kan der i særlige tilfælde opstå fejl i dette produkt. Inden for garantiperioden udbedrer vi gratis eventuelle fejl, der kan bevises at skyldes materiale- eller fabrikationsfejl. Yderligere eller andre krav, især om erstatning for skader, der ikke er forvoldt på selve produktet, er udelukket.

Garantien dækker ikke skader forårsaget af naturligt slid, kommerciel brug, forkert brug, forkert betjening, manglende pleje, forkert montering og opbevaring, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen samt force majeure eller andre ydre påvirkninger . Garantien bortfalder, hvis reparationer eller indgreb udføres af personer, der ikke er autoriseret hertil.

Garantikrav skal gøres gældende inden for garantiperioden. Det fuldstændigt udfyldte garantibevis og købsbevis skal vedlægges enheden. Apparatet skal altid sendes til servicecentret i original emballage.

For at bestille reservedele, kontakt venligst vores servicecenter ved hjælp af følgende kontaktmuligheder, tak:

- ☒ via e-mail til SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ via vores kontaktformular på https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ via WhatsApp-besked til 02204 - 304616 (scanning af den tilstødende QR-kode med din smartphone vil føre dig direkte til en WhatsApp-besked til vores servicecenter)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

For andre garantikrav eller fejl, kontakt venligst dit salgssted.

Virksomhedsoplysninger

Navn:	L.A. Sports GmbH & Co. KG
Registreret adresse:	Rathenaustr. 4, D-51427 Bergisch Gladbach Tyskland

37 (CZ) INSTRUKCE

Gratulujeme ke koupi tohoto vysoce kvalitního fitness zařízení. Toto zařízení bylo prověřeno a schváleno uznávanými kontrolními a testovacími zařízeními. Tyto testy jsou prováděny v zájmu kvality a bezpečnosti vašeho školení.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití. Návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku. Měli byste si je proto pečlivě uschovat, stejně jako obal, pro pozdější dotazy. Pokud výrobek předáváte třetím osobám, vždy přiložte návod k obsluze.

Vezměte prosím na vědomí, že jste si zakoupili zařízení pro běžné domácí použití. Toto zařízení není určeno pro komerční použití, a proto není určeno pro zátěže, ke kterým dochází ve fitness studiích.

38 BEZPEČNOSTNÍ A OBECNÉ INFORMACE

Všeobecné bezpečnostní informace

a) Dodržujte prosím tento návod k obsluze a uschovejte jej!
b) Před použitím zařízení si přečtěte a dodržujte návod k použití a všechny další informace. Bezpečného používání zařízení lze dosáhnout pouze při správném používání. Je vaší odpovědností zajistit, aby si všichni uživatelé zařízení byli vědomi varování a opatření.
c) Před zahájením jakéhokoli cvičebního programu se určitě poraďte se svým praktickým lékařem, abyste identifikovali a předešli jakýmkoli zdravotním rizikům. Směrodatné jsou rady vašeho lékaře, pokud jde o vaši tepovou frekvenci, krevní tlak nebo hladinu cholesterolu.
d) Věnujte pozornost signálům svého těla. Nesprávný nebo nadměrný trénink může ohrozit vaše zdraví. Pokud kdykoli během cvičení pocítíte bolest, tlak na hrudi, nepravidelný srdeční tep, extrémní dušnost, závratě nebo točení hlavy, okamžitě přerušte cvičení a poraďte se se svým lékařem.
e) Udržujte děti a zvířata mimo dosah zařízení. Toto zařízení je určeno pouze pro použití dospělými osobami.
f) Používejte zařízení pouze tak, jak je uvedeno. Pokud při kontrole zjistíte vadný díl nebo při používání zařízení uslyšíte neobvyklé zvuky, přestaňte jej používat, dokud nebude problém vyřešen.
g) Zařízení není vhodné pro terapeutické použití.
h) V případě problémů a/nebo uplatnění záruky zašlete e-mail na SERVICE@LA-SPORTS.DE nebo použijte náš kontaktní formulář na webové stránce https://la-sports.de/kundenservice/ nebo nás kontaktujte prostřednictvím WhatsApp na čísle +49 2204 304616.
i) Nepoužívejte zařízení nepřetržitě déle než jednu hodinu. Před dalším použitím nechte zařízení 30 minut odpočinout.
j) Neponořujte zařízení do vody. Udržujte jej mimo dosah tekutin nebo zdrojů tepla. Udržujte ventilační otvory bez prachu a nečistot.
k) Po nabití nebo před použitím odpojte nabíječku od baterie zařízení.

Specifické bezpečnostní informace

POZOR NEBEZPEČÍ! Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění osob, musí být tento produkt používán v souladu s následujícími pokyny:

a) Pouze pro dospělé
b) Výrobek používejte pouze na suchý čistý povrch těla přes oděv jemným přitlačením a pohybem po těle po dobu přibližně 60 sekund v každé oblasti.
c) Používejte pouze na měkké tkáně těla, aniž by způsoboval bolest nebo nepohodlí. Nepoužívejte na hlavu nebo jakoukoli tvrdou nebo kostnatou oblast těla.
d) Používejte pouze masážní nástavce, které dosahují nejlepšího možného účinku.
e) Modřiny se mohou objevit bez ohledu na nastavení ovládání nebo aplikovaný tlak. Často kontrolujte ošetřované oblasti a okamžitě zastavte při prvních známkách bolesti nebo nepohodlí.
f) Udržujte prsty, vlasy nebo jiné části těla mimo válec a zadní část aplikátoru, protože by mohlo dojít k rozdrcení.
g) Nevkládejte předměty do ventilačních otvorů masážní pistole
h) Neponořujte masážní pistoli do vody a nedovolte, aby se voda dostala do ventilačních otvorů masážní pistole
i) Masážní pistoli nepouštějte na zem a nepoužívejte ji.

j) Nabíjejte zařízení pouze dodanou nabíječkou.

k) Před každým použitím zařízení a baterii pečlivě zkontrolujte.

l) S masážní pistolí nemanipulujte ani ji nijak neupravujte.

m) Nikdy nenechávejte masážní pistoli bez dozoru

n) Nepoužívejte prosím masér bez výslovného souhlasu lékaře, pokud se vás týká jedna nebo více z následujících skutečností:

- ☒ Těhotenství, diabetes s komplikacemi, jako je neuropatie nebo poškození sítnice, opotřebované kardiostimulátory, nedávná operace, epilepsie nebo vyhřezlé ploténky.
- ☒ Spondylolistéza, spondylolýza nebo spondylóza, nedávné kloubní náhrady nebo IUD, kovové kolíky nebo destičky nebo obavy o vaše fyzické zdraví.
- ☒ Nemocné osoby by měly být při používání vibračního zařízení doprovázeny další dospělou osobou.
- ☒ Tyto kontraindikace neznamenají, že nemůžete používat vibrace nebo cvičení. Doporučujeme však nejprve se poradit s lékařem.

V současné době se studují účinky vibračního cvičení na určité zdravotní poruchy. To pravděpodobně zkrátí seznam výše uvedených kontraindikací. Praktické zkušenosti ukázaly, že začlenění vibračních cvičení do léčebného plánu je v několika případech vhodné. To musí být provedeno na radu a pod dohledem lékaře, specialisty nebo fyzioterapeuta.

Bezpečnostní opatření pro baterie

a) Baterie nezkratujte.

b) Nezahřívejte baterie! Neskladujte baterie v blízkosti ohně, kamen nebo jiných zdrojů tepla. Nevystavujte baterie přímému slunečnímu záření. Baterie nepoužívejte ani neskladujte ve vozidlech za horkého počasí.

c) Nesvařujte ani nepájejte přímo na baterie!

d) Baterie nerozebírejte!

e) Nedeformujte baterie!

f) Nevhazujte baterie do ohně!

g) Baterie uchovávejte mimo dosah dětí!

39 OBSAH BALENÍ

Před prvním použitím vašeho nového zařízení zkontrolujte, zda jsou jednotlivé části kompletní a neporušené. Viz obrázky A a B v příloze. Pokud i přes naše kontroly kvality chybí jednotlivé díly, kontaktujte prosím naše servisní středisko e-mailem (SERVICE@LA-SPORTS.DE) pomocí našeho kontaktního formuláře na webové stránce: https://la-sports.de/kundenservice/ nebo WhatsApp na čísle +49 2204 304616.

Dobíjecí lithium-iontová baterie 13,5/26V
Síťové napětí: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13,5/26VDC-1A

Extra lehký design pro snadné použití (asi 1,1 kg)

Bez	Popisu
1	Výkonný bezkomutátorový motor s vysokým točivým momentem a technologií Classic Quiet Smooth
2	Dobíjecí lithium-iontová baterie (cca 4 provozní hodiny na jedno nabití)
3	Tři (3) nastavení rychlosti pro optimální masážní tlak
4	Frekvence vibrací: úroveň 1: 30 Hz / úroveň 2: 40 Hz / úroveň 3: 50 Hz
5	Vypínač (na spodní straně rukojeti)
6	Čtyři (4) vyměnitelné masážní hlavice

40 NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíjení

(1) Před prvním použitím plně nabijte baterii po dobu až šesti (6) hodin.
(2) Chcete-li nabíjet, připojte příslušnou zástrčku dodaného 24V adaptéru do konektoru baterie a poté zasuňte zástrčku napájecího adaptéru do elektrické zásuvky.
(3) LED pásek na kontrolkách baterie bude pulzovat, aby indikoval úroveň nabití baterie a aktivní nabíjení.
(4) Plné nabití baterie je indikováno, když všechny indikátory LED přestanou blikat a zůstanou plně svítit.
(5) Baterii lze nabíjet kdykoli a na jakékoli úrovni baterie.
(6) Nedoporučuje se plně vybíjet baterii až po červenou LED.
(7) Průměrná doba provozu je přibližně dvě (2) hodiny v závislosti na rychlosti a tlaku aplikovaném během používání.

Použití/masáž

(1) Zarovnejte a připojte baterii k základně zařízení. Ujistěte se, že bezpečně zapadne na místo (pokud není předem smontováno).
(2) Při vypnutém zařízení zcela zasuňte požadovaný masážní nástavec. Vytáhněte jej (také při vypnutém zařízení) stisknutím tlačítka odebrat a zároveň jej vytáhněte.
(3) Zapněte zařízení otočením hlavního vypínače na spodní straně baterie do polohy ON. Vypněte zařízení přepnutím hlavního vypínače do polohy OFF.
(4) Při zapnutém napájení stiskněte tlačítko jednou pro zapnutí zařízení na úrovni jedna, dvakrát pro zapnutí zařízení na úrovni dvě a třikrát pro zapnutí zařízení na úrovni tři. Dalším stisknutím tlačítka napájení se zařízení vypne. Modré LED kontrolky indikují odpovídající úroveň výkonu.
(5) Masírujte požadovanou část těla požadovanou rychlostí a podle potřeby vyvíjejte větší nebo menší tlak.
(6) Při výměně masážní hlavice můžete na vnitřní stěnu masážní hlavice nebo na vnější průměr pryžového kroužku masážní hlavice nanést trochu rostlinného oleje, abyste zvýšili stupeň mazání masážní hlavice a montážního otvoru. snazší vyndat. Masážní hlavici se doporučuje skladovat samostatně, aby se zabránilo přilepení k montážnímu otvoru masážní pistole.

41 ÚDRŽBA A PÉČE

Obecná informace

Používání vašeho zařízení přirozeně způsobí opotřebení. To vyžaduje pravidelnou péči a údržbu. Za normálních podmínek a používání je vaše zařízení bezúdržbové. Je však odpovědností uživatele pravidelně kontrolovat opotřebení těchto dílů, které ovlivní výkon.

Pamatujte, že výkon vašeho zařízení může být výrazně snížen vlivem okolních podmínek. Nevystavujte zařízení nadměrnému teplu nebo extrémnímu chladu po dlouhou dobu, protože to může ovlivnit výkon.

Jakákoli úprava původních dílů, materiálů nebo konstrukce zařízení může výrazně snížit výkon. Totéž platí v případě silného znečištění nebo nesprávného použití.

K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, ale nečistoty a prach odstraňte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.

Pokyny k likvidaci

(1) Tento produkt je dodáván v obalu na ochranu před poškozením při přepravě. Obalové materiály jsou vyrobeny ze surovin, které lze recyklovat. Prosím, zlikvidujte tyto materiály odděleně.
(2) Pokud se chcete s tímto výrobkem rozdělit, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy. Informace lze získat na obecním úřadě.
(3) Baterie nepatří do domovního odpadu! Baterie likvidujte ekologicky a řádně je zlikvidujte v zájmu životního prostředí. O sběrných místech a otevírací době vás bude informovat místní správa.

42 ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

L.A. Sports GmbH & Co. KG vám na tento výrobek poskytuje dvouletou (2) záruku od data nákupu v souladu s našimi záručními ustanoveními a platnými právními předpisy. Tato záruka se vztahuje pouze na první maloobchodní zákazníky a není přenosná.

I přes rozsáhlou kontrolu kvality a použití vysoce kvalitních materiálů se mohou ve výjimečných případech vyskytnout vady tohoto výrobku. V rámci záruční doby bezplatně opravíme vady, které prokazatelně vznikly vadou materiálu nebo výrobní vadou. Další nebo jiné nároky, zejména na náhradu škody nezpůsobené na samotném výrobku, jsou vyloučeny.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené přirozeným opotřebením, komerčním používáním, nesprávným používáním, nesprávnou obsluhou, nedostatečnou péčí, nesprávnou instalací a skladováním, nedodržením návodu k obsluze, jakož i vyšší mocí nebo jinými vnějšími vlivy. Záruka zaniká, pokud opravy nebo zásahy provádějí osoby, které k tomu nemají oprávnění.

Záruční nároky musí být uplatněny v záruční době. K zařízení je nutné přiložit kompletně vyplněný záruční list a doklad o koupi. Zařízení musí být vždy zasláno do servisního střediska v originálním obalu.

Chcete-li objednat náhradní díly, kontaktujte naše servisní středisko pomocí následujících možností kontaktu, děkujeme:

- ☒ e-mailem na SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ prostřednictvím našeho kontaktního formuláře na adrese https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ prostřednictvím zprávy WhatsApp na 02204 - 304616 (naskenování sousedního QR kódu pomocí smartphonu vás zavede přímo ke zprávě WhatsApp do našeho servisního centra)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

Pro další záruční nároky nebo závady se prosím obraťte na své prodejní místo.

Informace o společnosti

Název:	L.A. Sports GmbH & Co. KG
Registrovaná adresa:	Rathenaustr. 4, D-51427 Bergisch Gladbach Německo

43 (SK) INŠTRUKCIE

Blahoželáme vám ku kúpe tohto kvalitného fitness zariadenia. Toto zariadenie bolo preskúšané a schválené uznávanými kontrolnými a testovacími zariadeniami. Tieto testy sa vykonávajú v záujme kvality a bezpečnosti vášho školenia.

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Návod na obsluhu je neoddeliteľnou súčasťou výrobku. Mali by ste si ich preto starostlivo uschovať, rovnako ako obal, pre neskoršie otázky. Ak výrobok odovzdávate tretím osobám, vždy priložte aj návod na obsluhu.

Upozorňujeme, že ste si zakúpili zariadenie na bežné domáce použitie. Toto zariadenie nie je určené na komerčné použitie, a preto nie je určené na záťaž, ku ktorej dochádza vo fitness štúdiách.

44 BEZPEČNOSŤ A VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Všeobecné bezpečnostné informácie

a) Dodržiavajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho!

b) Pred použitím zariadenia si prečítajte a dodržiavajte návod na použitie a všetky ostatné informácie. Bezpečné používanie zariadenia je možné dosiahnuť iba vtedy, ak sa používa správne. Je vašou zodpovednosťou zabezpečiť, aby všetci používatelia zariadenia poznali varovania a preventívne opatrenia.

c) Pred začatím akéhokoľvek cvičebného programu sa určite poraďte so svojím praktickým lekárom, aby ste zistili a predišli zdravotným rizikám. Smerodajné sú rady vášho lekára týkajúce sa pulzu, krvného tlaku či hladiny cholesterolu.

d) Venujte pozornosť signálom svojho tela. Nesprávny alebo nadmerný tréning môže ohroziť vaše zdravie. Ak kedykoľvek počas cvičenia pociťujete bolesť, zvieranie na hrudníku, nepravidelný srdcový tep, extrémnu dýchavičnosť, závraty alebo točenie hlavy, okamžite zastavte cvičenie a poraďte sa so svojím lekárom.

e) Udržujte deti a zvieratá mimo dosahu zariadenia. Toto zariadenie je určené len na používanie dospelými osobami.

f) Zariadenie používajte iba podľa pokynov. Ak pri kontrole nájdete chybný diel alebo ak pri používaní zariadenia počujete nezvyčajné zvuky, prestaňte ho používať, kým sa problém nevyrieši.

g) Prístroj nie je vhodný na terapeutické použitie.

h) V prípade problémov a/alebo záručného nároku pošlite e-mail na SERVICE@LA-SPORTS.DE alebo použite náš kontaktný formulár na webovej stránke https://la-sports.de/kundenservice/ alebo nás kontaktujte prostredníctvom WhatsApp na čísle +49 2204 304616.

i) Zariadenie nepoužívajte nepretržite dlhšie ako jednu hodinu. Pred opätovným použitím nechajte prístroj 30 minút odpočívať.

j) Neponárajte zariadenie do vody. Uchovávajte ho mimo kvapalín alebo zdrojov tepla. Udržujte vetracie otvory bez prachu a nečistôt.

k) Po nabíjaní alebo pred použitím odpojte nabíjačku od batérie zariadenia.

Špecifické bezpečnostné informácie

POZOR NEBEZPEČENSTVO! Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru a zranenia osôb, tento výrobok sa musí používať v súlade s nasledujúcimi pokynmi:

a) Len na použitie dospelými osobami

b) Výrobok používajte iba na suchom, čistom povrchu tela na oblečení jemným stlačením a pohybom po tele po dobu približne 60 sekúnd v každej oblasti.

c) Používajte ho len na mäkké tkanivá tela bez spôsobovania bolesti alebo nepohodlia. Nepoužívajte na hlavu alebo akúkoľvek tvrdú alebo kostnatú oblasť tela.

d) Používajte len masážne nástavce, ktoré dosahujú najlepší možný účinok.

e) Modriny sa môžu vyskytnúť bez ohľadu na nastavenie ovládania alebo aplikovaného tlaku. Často kontrolujte ošetrované oblasti a ihneď zastavte pri prvom príznaku bolesti alebo nepohodlia.

f) Držte prsty, vlasy alebo iné časti tela mimo valca a zadnej časti aplikátora, pretože to môže spôsobiť pomliaždenie.

g) Do ventilačných otvorov masážnej pištole neumiestňujte žiadne predmety

h) Masážnu pištoľ neponárajte do vody a nedovoľte, aby sa voda dostala do ventilačných otvorov masážnej pištole

i) Masážnu pištoľ nenechajte spadnúť ani ju nezneužívajte.

j) Zariadenie nabíjajte iba dodanou nabíjačkou.

k) Pred každým použitím dôkladne skontrolujte prístroj a batériu.

l) Do masážnej pištole nezasahujte ani ju žiadnym spôsobom neupravujte.

m) Nikdy nenechávajte masážnu pištoľ bez dozoru

n) Nepoužívajte masér bez výslovného súhlasu lekára, ak sa vás týka jedno alebo viac z nasledujúcich:

- ☒ Tehotenstvo, cukrovka s komplikáciami, ako je neuropatia alebo poškodenie sietnice, opotrebované kardiostimulátory, nedávna operácia, epilepsia alebo herniované platničky.
- ☒ Spondylolistéza, spondylolýza alebo spondylóza, nedávne výmeny kĺbov alebo IUD, kovové kolíky alebo platničky alebo obavy o vaše fyzické zdravie.
- ☒ Neschopné osoby by mali byť pri používaní vibračného zariadenia v sprievode inej dospelej osoby.
- ☒ Tieto kontraindikácie neznamenajú, že nemôžete používať vibrácie alebo cvičenie. Odporúčame však, aby ste sa najskôr poradili s lekárom.

V súčasnosti sa skúmajú účinky vibračných cvičení na určité zdravotné poruchy. To pravdepodobne skráti zoznam vyššie uvedených kontraindikácií. Praktické skúsenosti ukázali, že začlenenie vibračných cvičení do liečebného plánu je v niekoľkých prípadoch vhodné. Toto sa musí robiť na odporúčanie a pod dohľadom lekára, špecialistu alebo fyzioterapeuta.

Bezpečnostné opatrenia pre batérie

a) Batérie neskratujte.

b) Nezohrievajte batérie! Batérie neskladujte v blízkosti ohňa, kachlí alebo iných zdrojov tepla. Batérie neumiestňujte na priame slnečné svetlo. Batérie nepoužívajte ani neskladujte vo vozidlách v horúcom počasí.

c) Nezvárajte ani nespájkujte priamo na batérie!

d) Batérie nerozoberajte!

e) Nedeformujte batérie!

f) Nevhadzujte batérie do ohňa!

g) Batérie uchovávajte mimo dosahu detí!

45 OBSAH BALENIA

Pred prvým použitím vášho nového zariadenia skontrolujte, či sú jednotlivé časti kompletné a neporušené. Pozrite si obrázky A a B v prílohe. Ak napriek našim kontrolám kvality chýbajú jednotlivé diely, kontaktujte naše servisné stredisko e-mailom (SERVICE@LA-SPORTS.DE) pomocou nášho kontaktného formulára na webovej stránke: https://la-sports.de/kundenservice/ alebo prostredníctvom WhatsApp na čísle +49 2204 304616.

Dobíjacia lítium-iónová batéria 13,5/26V
Sieťové napätie: 110-240V / 50/60Hz; 5A; 13,5/26VDC-1A

Extra ľahký dizajn pre jednoduché použitie (približne 1,1 kg)

Žiadny	Popis
1	Výkonný bezkomutátorový motor s vysokým krútiacim momentom a technológiou Classic Quiet Smooth
2	Nabíjateľná lítium-iónová batéria (cca 4 hodiny prevádzky na jedno nabitie)
3	Tri (3) nastavenia rýchlosti pre optimálny masážny tlak
4	Frekvencia vibrácií: úroveň 1: 30 Hz / úroveň 2: 40 Hz / úroveň 3: 50 Hz
5	Zapínač/vypínač (na spodnej strane rukoväte)
6	Štyri (4) vymeniteľné masážne hlavice

46 NÁVOD NA POUŽITIE

Nabíjanie

(1) Pred prvým použitím úplne nabite batériu až šesť (6) hodín.

(2) Na nabíjanie zapojte príslušnú zástrčku dodaného 24V adaptéra do konektora batérie a potom zapojte zástrčku napájacieho adaptéra do elektrickej zásuvky.

(3) LED pásik na indikátoroch batérie bude pulzovať, aby indikoval úroveň nabitia batérie a aktívne nabíjanie.

(4) Úplné nabitie batérie sa zobrazí, keď všetky indikátory LED prestanú blikať a zostanú úplne svietiť.

(5) Batériu je možné nabíjať kedykoľvek a pri akejkoľvek úrovni batérie.

(6) Neodporúča sa úplne vybiť batériu až po červenú LED.

(7) Priemerná doba chodu je približne dve (2) hodiny v závislosti od rýchlosti a tlaku aplikovaného počas používania.

Použitie/masáž

(1) Zarovnajte a pripojte batériu k základni zariadenia. Uistite sa, že bezpečne zapadla na miesto (ak nie je vopred zmontovaná).

(2) Pri vypnutom zariadení úplne zasuňte požadovaný masážny nástavec. Vytiahnite ho (aj pri vypnutom zariadení) stlačením tlačidla odobrať a zároveň ho vytiahnite.

(3) Zapnite zariadenie otočením vypínača na spodnej strane batérie do polohy ON. Vypnite zariadenie prepnutím vypínača do polohy OFF.

(4) Pri zapnutom napájaní stlačte tlačidlo raz, aby ste zapli zariadenie na úrovni jedna, dvakrát na zapnutie zariadenia na úrovni dva a trikrát na zapnutie zariadenia na úrovni tri. Opätovným stlačením tlačidla napájania sa zariadenie vypne. Modré LED kontrolky indikujú zodpovedajúcu úroveň výkonu.

(5) Masírujte požadovanú časť tela požadovanou rýchlosťou, pričom podľa potreby vyviňte väčší alebo menší tlak.

(6) Pri výmene masážnej hlavice môžete na vnútornú stenu masážnej hlavice alebo na vonkajší priemer gumového krúžku masážnej hlavice naniesť trochu rastlinného oleja, aby ste zvýšili stupeň mazania masážnej hlavice a montážneho otvoru. ľahšie vybrať. Masážnu hlavicu sa odporúča skladovať oddelene, aby sa predišlo prilepeniu k montážnemu otvoru masážnej pištole.

47 ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Všeobecné informácie

Používanie vášho zariadenia prirodzene spôsobí opotrebovanie. To si vyžaduje pravidelnú starostlivosť a údržbu. Za normálnych podmienok a používania je vaše zariadenie bezúdržbové. Je však zodpovednosťou používateľa pravidelne kontrolovať tieto diely, či nie sú opotrebované, čo ovplyvní výkon.

Upozorňujeme, že výkon vášho zariadenia môže byť výrazne znížený vplyvom podmienok prostredia. Nevystavujte svoje zariadenie nadmernému teplu alebo extrémnemu chladu na dlhú dobu, pretože to môže ovplyvniť výkon.

Akákoľvek úprava originálnych dielov, materiálov alebo konštrukcie zariadenia môže výrazne znížiť výkon. To isté platí v prípade silného znečistenia alebo nesprávneho použitia.

Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ale nečistoty a prach odstráňte mäkkou, mierne navlhčenou handričkou.

Pokyny na likvidáciu

(1) Tento produkt sa dodáva v obale na ochranu pred poškodením pri preprave. Obalové materiály sú vyrobené zo surovín, ktoré je možné recyklovať. Zlikvidujte tieto materiály oddelene.

(2) Ak sa chcete s týmto produktom rozlúčiť, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi. Informácie je možné získať na obecnom úrade.

(3) Batérie nepatria do domového odpadu! Batérie likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu a likvidujte ich správnym spôsobom v záujme životného prostredia. O zberných miestach a otváracích hodinách vás bude informovať miestna správa.

48 ZÁRUČNÉ PODMIENKY

L.A. Sports GmbH & Co. KG vám poskytuje na tento produkt dvojročnú (2) ročnú záruku od dátumu zakúpenia v súlade s našimi záručnými ustanoveniami a platnými právnymi predpismi. Táto záruka sa vzťahuje iba na maloobchodných zákazníkov, ktorí nakupujú prvýkrát a nie je prenosná.

Napriek rozsiahlym kontrolám kvality a použitiu vysokokvalitných materiálov sa môžu vo výnimočných prípadoch vyskytnúť chyby tohto výrobku. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby, ktoré sú preukázateľne spôsobené materiálovými alebo výrobnými chybami. Ďalšie alebo iné nároky, najmä na náhradu škody nespôsobenej na samotnom produkte, sú vylúčené.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené prirodzeným opotrebovaním, komerčným používaním, nesprávnym používaním, nesprávnou obsluhou, nedostatočnou starostlivosťou, nesprávnou inštaláciou a skladovaním, nedodržaním návodu na obsluhu, ako aj vyššou mocou alebo inými vonkajšími vplyvmi. Záruka zaniká, ak opravy alebo zásahy vykonajú osoby, ktoré na to nemajú oprávnenie.

Záručné nároky je potrebné uplatniť v záručnej dobe. K zariadeniu je potrebné priložiť kompletne vyplnený záručný list a doklad o kúpe. Zariadenie musí byť vždy zaslané do servisného strediska v originálnom balení.

Ak chcete objednať náhradné diely, kontaktujte naše servisné stredisko pomocou nasledujúcich kontaktných možností, ďakujeme:

- ☒ e-mailom na SERVICE@LA-SPORTS.DE
- ☒ prostredníctvom nášho kontaktného formulára na https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ prostredníctvom správy WhatsApp na 02204 - 304616 (naskenovaním susedného QR kódu pomocou smartfónu sa dostanete priamo k správe WhatsApp do nášho servisného centra)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

V prípade iných záručných nárokov alebo porúch sa obráťte na svoje predajné miesto.

Informácie o spoločnosti
Názov: L.A. Sports GmbH & Co. KG
Sídlo: Rathenaustr. 4,
D-51427 Bergisch Gladbach
Nemecko

49 (HU) UTASÍTÁS

Gratulálunk ennek a kiváló minőségű fitneszeszköznek a megvásárlásához. Ezt a készüléket elismert ellenőrző és tesztelő létesítmények vizsgálták és hagyták jóvá. Ezeket a teszteket az Ön képzésének minősége és biztonsága érdekében végezzük.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. A használati utasítás a termék szerves részét képezi. Ezért gondosan őrizze meg ezeket, valamint a csomagolást a későbbi kérdések miatt. Ha a terméket harmadik félnek továbbadja, kérjük, mindig mellékelje a használati utasítást.

Felhívjuk figyelmét, hogy normál otthoni használatra vásárolt készüléket. Ez az eszköz nem kereskedelmi használatra készült, ezért nem olyan terhelésekre tervezték, mint például a fitneszstúdiókban.

50 BIZTONSÁGI ÉS ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Általános biztonsági tudnivalók

a) Kérjük, tartsa be ezt a használati utasítást és őrizze meg!

b) Olvassa el és kövesse a használati utasítást és minden egyéb információt a készülék használata előtt. A készülék biztonságos használata csak megfelelő használat mellett érhető el. Az Ön felelőssége annak biztosítása, hogy a készülék minden felhasználója tisztában legyen a figyelmeztetésekkel és óvintézkedésekkel.

c) Mindenképpen konzultáljon háziorvosával az egészségügyi kockázatok azonosítása és megelőzése érdekében, mielőtt bármilyen edzésprogramot elkezdene. Az Ön pulzusszáma, vérnyomása vagy koleszterinszintje tekintetében orvosa tanácsa mérvadó.

d) Figyelj a tested jelzéseire. A helytelen vagy túlzott edzés veszélyeztetheti az egészségét. Ha fájdalmat, szorító érzést a mellkasában, szabálytalan szívverést, erős légszomjat, szédülést vagy szédülést tapasztal az edzés során, azonnal hagyja abba az edzést, és forduljon orvosához.

e) Tartsa távol a gyermekeket és az állatokat a készüléktől. Ez a készülék csak felnőtt használatra készült.

f) A készüléket csak az előírásoknak megfelelően használja. Ha az ellenőrzés során hibás alkatrészt talál, vagy ha szokatlan zajt hall a készülék használata közben, hagyja abba a használatát, amíg a probléma meg nem oldódik.

g) A készülék terápiás használatra nem alkalmas.

h) Probléma és/vagy garanciális igény esetén kérjük, küldjön egy e-mailt a SERVICE@LA-SPORTS.DE címre, vagy használja kapcsolatfelvételi űrlapunkat a https://la-sports.de/kundenservice/ weboldalon, vagy lépjen kapcsolatba velünk a következő címen: WhatsApp a +49 2204 304616 telefonszámon.

i) Ne használja a készüléket folyamatosan egy óránál tovább. Hagyja a készüléket 30 percig pihenni, mielőtt újra használná.

j) Ne merítse vízbe a készüléket. Tartsa távol folyadékoktól vagy hőforrásoktól. Tartsa tisztán a szellőzőnyílásokat portól és szennyeződésektől.

k) Töltés után vagy használat előtt válassza le a töltőt a készülék akkumulátoráról.

Speciális biztonsági információk

FIGYELEM VESZÉLY! Az áramütés, tűz és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében ezt a terméket az alábbi utasításoknak megfelelően kell használni:

a) Csak felnőttek használhatják

b) A terméket csak a test száraz, tiszta felületén használja a ruházat felett, finoman megnyomva, és régiónként körülbelül 60 másodpercig mozgassa a testet.

c) Csak a test lágy szövetein használja anélkül, hogy fájdalmat vagy kényelmetlenséget okozna. Ne használja a fejen vagy a test kemény vagy csontos részén.

d) Csak azokat a masszázsfelszereléseket használja, amelyek a lehető legjobb hatást érik el.

e) Zúzódások a vezérlés beállításától vagy az alkalmazott nyomástól függetlenül előfordulhatnak. Gyakran ellenőrizze a kezelt területeket, és azonnal hagyja abba a fájdalom vagy kényelmetlenség első jelére.

f) Tartsa távol az ujjait, a hajat vagy más testrészeket az applikátor hengerétől és hátuljától, mert ez összezúzódást okozhat.

g) Ne helyezzen tárgyakat a masszázspisztoly szellőzőnyílásaiba

h) Ne merítse vízbe a masszázspisztolyt, és ne engedje, hogy víz jusson a masszázspisztoly szellőzőnyílásaiba

i) Ne ejtse le és ne használja vissza a masszázspisztolyt.

j) Csak a mellékelt töltővel töltse a készüléket.

k) Minden használat előtt alaposan ellenőrizze a készüléket és az akkumulátort.

l) Semmilyen módon ne módosítsa vagy módosítsa a masszázspisztolyt.

m) Soha ne hagyja felügyelet nélkül a masszázspisztolyt

n) Kérjük, ne használja a masszírozót az orvos kifejezett engedélye nélkül, ha az alábbiak közül egy vagy több vonatkozik Önre:

- ☒ Terhesség, cukorbetegség szövődményekkel, például neuropátia vagy retinakárosodás, elhasználódott pacemaker, nemrégiben végzett műtét, epilepszia vagy porckorongsérv.
- ☒ Spondylolisthesis, spondylolysis vagy spondylosis, közelmúltbeli ízületi pótlások vagy IUD-k, fémtűk vagy lemezek, vagy testi egészségével kapcsolatos aggodalmak.
- ☒ A mozgássérült személyeket egy másik felnőtt kíséretében kell használni, amikor vibrációs eszközt használnak.
- ☒ Ezek az ellenjavallatok nem jelentik azt, hogy nem használhat vibrációt vagy edzést. Javasoljuk azonban, hogy először forduljon orvoshoz.

A vibrációs gyakorlatok bizonyos egészségügyi rendellenességekre gyakorolt hatásait jelenleg vizsgálják. Ez valószínűleg lerövidíti a fent bemutatott ellenjavallatok listáját. A gyakorlati tapasztalatok szerint több esetben célszerű a vibrációs gyakorlatok kezelési tervbe foglalása. Ezt orvos, szakorvos vagy gyógytornász tanácsára és felügyelete mellett kell megtenni.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági intézkedések

a) Ne zárja rövidre az elemeket.

b) Ne melegítse fel az elemeket! Ne tárolja az akkumulátorokat tűz, kályha vagy más hőforrás közelében. Ne tegye ki az elemeket közvetlen napfénynek. Ne használjon és ne tároljon akkumulátort a járművekben meleg időben.

c) Ne hegesszen vagy forrassza közvetlenül az akkumulátorra!

d) Ne szerelje szét az elemeket!

e) Ne deformálja az elemeket!

f) Az elemeket ne dobja tűzbe!

g) Az elemeket tartsa távol a gyermekektől!

51 CSOMAGOLÁS TARTALMA

Mielőtt új készülékét első alkalommal használná, ellenőrizze, hogy az egyes részek hiánytalanok és sértetlenek-e. Lásd a melléklet A és B ábráját. Ha minőségellenőrzéseink ellenére hiányoznak az egyes alkatrészek, kérjük, forduljon szervizközpontunkhoz e-mailben (SERVICE@LA-SPORTS.DE) a https://la-sports.de/kundenservice/ weboldalon található kapcsolatfelvételi űrlapunk segítségével, vagy WhatsApp a +49 2204 304616 telefonszámon.

Újratölthető lítium-ion akkumulátor 13,5/26V
Hálózati feszültség: 110-240V / 50/60Hz; 5A. 13,5/26VDC-1A

Extra könnyű kialakítás a könnyű használat érdekében (kb. 1,1 kg)

Nincs	Leírás
1	Erőteljes, nagy nyomatékú kefe nélküli motor Classic Quiet Smooth technológiával
2	Újratölthető lítium-ion akkumulátor (kb. 4 üzemóra töltéssel)
3	Három (3) sebességbeállítás az optimális masszázsnyomás érdekében
4	Rezgési frekvencia: 1. szint: 30 Hz / 2. szint: 40 Hz / 3. szint: 50 Hz
5	Be/Ki kapcsoló (a fogantyú alján)
6	Négy (4) cserélhető masszázsfej

52 Használati utasítás

Töltés

(1) Az első használat előtt töltse fel teljesen az akkumulátort legfeljebb hat (6) órán keresztül.

(2) A töltéshez csatlakoztassa a mellékelt 24 V-os adapter megfelelő dugóját az akkumulátor csatlakozójához, majd csatlakoztassa a hálózati adapter tápcsatlakozóját a konnektorhoz.

(3) Az akkumulátor jelzőfényein lévő LED-csík pulzálva jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét és az aktív töltést.

(4) Az akkumulátor teljes töltöttségét jelzi, ha az összes LED-jelző abbahagyja a villogást, és teljesen világít.

(5) Az akkumulátor bármikor és bármilyen töltöttségi szinten tölthető.

(6) Nem ajánlott teljesen lemeríteni az akkumulátort a piros LED-ig.

(7) Az átlagos működési idő körülbelül két (2) óra, a sebességtől és a használat során alkalmazott nyomástól függően.

Használat/masszázs

(1) Illessze és csatlakoztassa az akkumulátort a készülék aljához. Győződjön meg arról, hogy biztonságosan a helyére pattan (ha nincs előre összeszerelve).

(2) A készülék kikapcsolt állapotában helyezze be teljesen a kívánt masszírozó tartozékot. Húzza ki (a készülék kikapcsolt állapotában is) az eltávolítás gomb megnyomásával, miközben kihúzza.

(3) Kapcsolja be a készüléket az akkumulátor alján található főkapcsoló ON állásba állításával. Kapcsolja ki a készüléket a főkapcsoló OFF állásba állításával.

(4) Bekapcsolt állapotban nyomja meg a gombot egyszer az eszköz 1. szintű bekapcsolásához, kétszer a második szintű bekapcsoláshoz, háromszor a harmadik szintű bekapcsoláshoz. A bekapcsoló gomb újbóli megnyomásával a készülék kikapcsol. A kék LED-ek jelzik a megfelelő teljesítményszintet.

(5) Masszírozza a kívánt testrészt a kívánt sebességgel, szükség szerint nagyobb vagy kisebb nyomást gyakorolva.

(6) A masszázsfej cseréjekor a masszírozófej belső falát vagy a masszázsfej gumigyűrűjének külső átmérőjét növényi olajjal kenheti be, hogy növelje a masszázsfej és a rögzítőlyuk kenésének mértékét és könnyebben kivehető. Javasoljuk, hogy a masszázsfejet külön tárolja, hogy ne tapadjon a masszázspisztoly rögzítőnyílásához.

53 Karbantartás és gondozás

Általános információ

A készülék használata természetesen kopást és elhasználódást okoz. Ez rendszeres gondozást és karbantartást igényel. Normál körülmények és használat mellett készüléke karbantartást nem igényel. Mindazonáltal a felhasználó felelőssége, hogy rendszeresen ellenőrizze ezeket az alkatrészeket, hogy nincs-e olyan kopás, amely befolyásolja a teljesítményt.

Vegye figyelembe, hogy készüléke teljesítménye jelentősen csökkenhet a környezeti feltételek hatására. Ne tegye ki készülékét túlzott hőnek vagy extrém hidegnek hosszú ideig, mert ez befolyásolhatja a teljesítményét.

Az eszköz eredeti alkatrészeinek, anyagainak vagy felépítésének bármilyen módosítása jelentősen csökkentheti a teljesítményt. Ugyanez vonatkozik erős szennyeződés vagy helytelen használat esetén is.

A tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószereket, hanem puha, enyhén nedves ruhával távolítsa el a szennyeződéseket és a port.

Ártalmatlanítási utasítások

(1) Ezt a terméket a szállítási sérülések elleni védelem érdekében csomagolásban szállítjuk. A csomagolóanyagok újrahasznosítható alapanyagokból készülnek. Kérjük, ezeket az anyagokat külön dobja ki.

(2) Ha meg kíván válni ettől a terméktől, ártalmatlanítsa azt az érvényes előírásoknak megfelelően. Információt az önkormányzati hivatalban lehet kérni.

(3) Az elemek nem tartoznak a háztartási hulladék közé! Az akkumulátorokat környezetbarát módon ártalmatlanítsa, és a környezet érdekében megfelelően ártalmatlanítsa őket. A helyi önkormányzat tájékoztatja Önt az átvételi helyekről és a nyitva tartásról.

54 Jótállási feltételek

Az L.A. Sports GmbH & Co. KG a vásárlás napjától számított két (2) év garanciát vállal erre a termékre a jótállási rendelkezéseinknek és a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelően. Ez a garancia csak az első alkalommal kiskereskedelmi vásárlókra vonatkozik, és nem ruházható át.

A kiterjedt minőségellenőrzés és a kiváló minőségű anyagok használata ellenére kivételes esetekben előfordulhatnak meghibásodások ezen a terméken. A bizonyíthatóan anyag- vagy gyártási hibából eredő hibákat a garanciális időn belül ingyenesen kijavítjuk. A további vagy egyéb igények, különösen a nem a termékben okozott károk megtérítésére vonatkozó igények kizártak.

A jótállás nem terjed ki a természetes elhasználódásból, kereskedelmi használatból, nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen üzemeltetésből, gondatlanságból, szakszerűtlen beépítésből és tárolásból, a használati utasítás be nem tartásából, valamint vis maior vagy egyéb külső behatásból eredő károkra. A garancia érvényét veszti, ha a javítást vagy a beavatkozást erre nem felhatalmazott személy végzi.

A jótállási igényeket a jótállási időn belül kell érvényesíteni. A készülékhez mellékelni kell a teljesen kitöltött jótállási jegyet és a vásárlást igazoló bizonylatot. A készüléket mindig az eredeti csomagolásban kell a szervizbe küldeni.

Pótalkatrészek rendeléséhez vegye fel a kapcsolatot szervizközpontunkkal az alábbi elérhetőségeken! Köszönjük:

- ☒ e-mailben a SERVICE@LA-SPORTS.DE címre
- ☒ kapcsolatfelvételi űrlapunkon keresztül: https://LA-SPORTS.DE/KUNDENSERVICE
- ☒ WhatsApp üzenetben a 02204 - 304616 számra (a mellette lévő QR-kód okostelefonnal történő beolvasása közvetlenül a szervizközpontunknak küldött WhatsApp üzenethez vezet)

La Sports
WhatsApp Unternehmens-Account

Egyéb garanciális igényekkel vagy hibákkal kapcsolatban forduljon értékesítési helyéhez.

Céginformáció
Név: L.A. Sports GmbH & Co. KG
Bejegyzett cím: Rathenaustr. 4,
D-51427 Bergisch Gladbach
Németország

55 Abbildungen / Illustrations / Illustraties / Ilustracje / Illustrationer / Ilustrace / Ilustrácie / Illusztrációk

(A)

(B)

L.A. Sports GmbH & Co. KG
Rathenaustrasse 4
D- 51427 Bergisch Gladbach
Germany
Model 28784

Stand der Informationen – Version of the information – Version des informations
Stan informacji – Információk állása – Stanje informacij - Stav informací – Stav informácií
Stand van de informatie – Estado de las informaciones – Versión de la información
Estado das informações – Versione delle informazioni – Version af informationen
04/2022